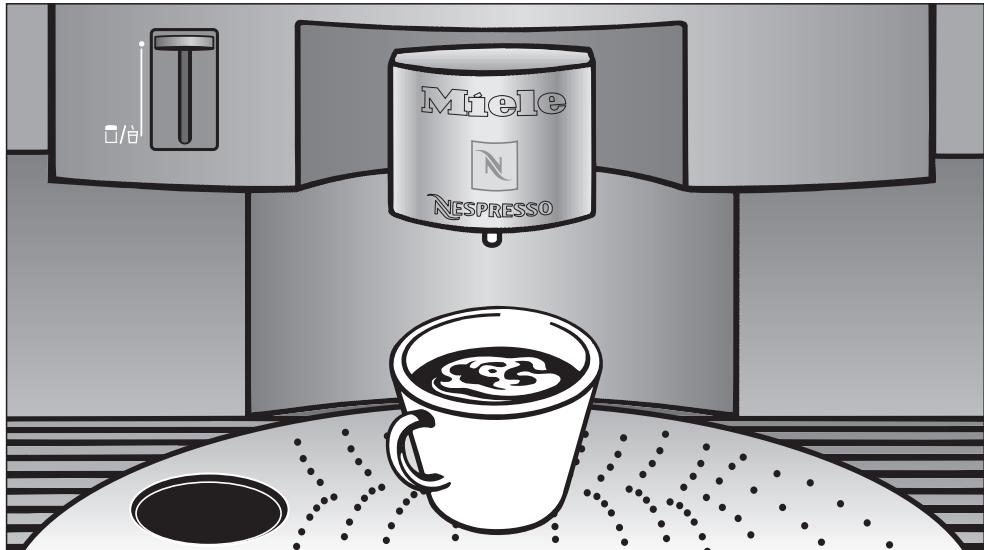


Miele

Mode d'emploi et notice de montage



Machine à café encastrable CVA 3660

Il est **impératif** de lire attentivement le mode d'emploi avant le montage, l'installation et/ou la mise en service. Vous éviterez ainsi de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

fr - BE

M.-Nr. 07 188 560

Table des matières

Description de l'appareil	5
Votre contribution à la protection de l'environnement	7
Consignes de sécurité et mises en garde	8
Fonctionnement de l'appareil	12
Introduction aux commandes	13
Touches de commande	13
Afficheur	13
Première mise en service	14
Mise en marche de l'appareil	14
Arrêt de l'appareil	15
Ajout de l'eau et des capsules de café	16
Remplissage du réservoir d'eau	16
Remplissage du carrousel de capsules	17
Remplacement des capsules de café dans le carrousel	18
Préparation des boissons	19
Mise en marche de l'appareil	19
Avant la première préparation de boisson	20
Remplissez d'eau les conduites	20
Expresso, café	20
Double tasse (double dose)	21
Interruption de la préparation	21
Lait chaud, mousse de lait et Cappuccino	21
Préparation de la mousse de lait en tasse / cappuccino	23
Préparation de la mousse de lait dans le cappuccinatore	24
Lait chaud	25
Suite à la préparation du lait / Nettoyage léger ou provisoire	25
Boisson correspondant à un profil individuel particulier	26
Suite à la préparation de boisson	27

Table des matières

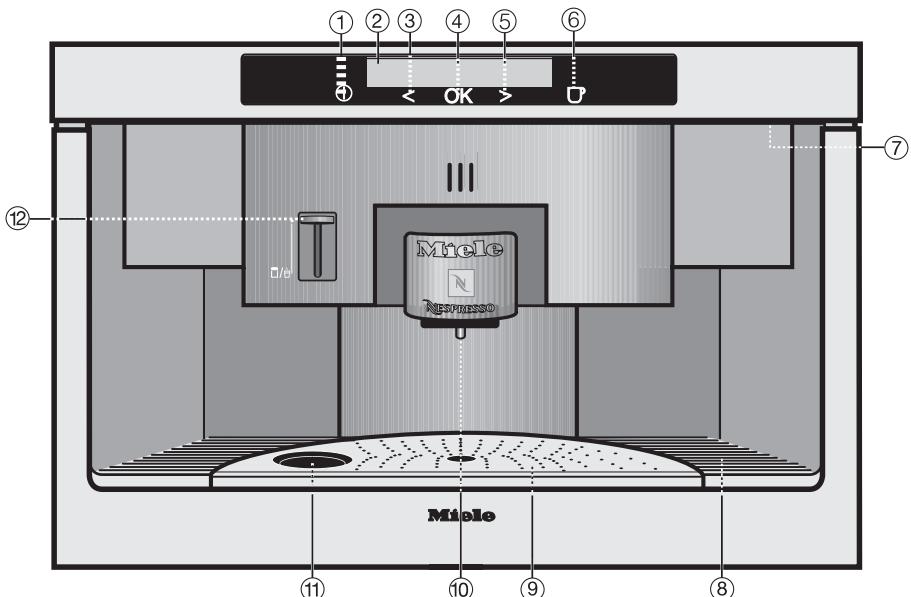
Réglages : préférences	28
Sélection de la langue	29
Heure	30
Affichage	30
Réglage de la minuterie	31
Mise en marche à	31
Arrêt après	32
Arrêt à	33
Activer	33
Rincage automatique	34
Distributeur de vapeur	35
Éclairage	35
Informations : Nombre de boissons et tasses jusqu'au détartrage	36
Sécurité (Sécurité enfants)	36
Réglage de la dureté de l'eau	38
Afficheur	39
Intensité sonore	40
Réglages usine	41
 Association et enregistrement des types de café	42
Association des types de café	42
Identification des compartiments dans l'afficheur	42
Associer un type de café	42
Sélection d'un type de café	43
Définition d'un type de café	43
Modifier le type	45
Supprimer le type	45
 Définition d'un profil d'utilisateur	46
Sélection du profil individuel	46
Définition d'un profil d'utilisateur	47
Modifier le profil d'utilisateur	48
Supprimer le profil d'utilisateur	48
Changer	48
Manuel	49
Après distribution	49
À l'activation	49

Table des matières

Programmation des quantités	50
Programmation des quantités via la touche OK	50
Programmation des quantités via la fonction " Réglage "	51
Programmation des quantités d'eau pour différents profils d'utilisateur	52
Nettoyage et entretien	53
Rinçage	53
Réservoir d'eau	54
Collecteur de résidus	54
Collecteur de gouttes	55
Égouttoir avec plaque d'égouttage	57
Carrousel de capsules et support de carrousel	57
Cache de la buse d'écoulement de café	58
Intérieur et porte de la machine	59
Plaque à capsules	59
Soupape de vapeur	60
Cappuccinatore (préparateur de mousse)	61
Façade de l'appareil	62
Maintenance	63
Détartrage de la machine	65
Que faire si . . . ?	68
Service après-vente	78
Raccordement électrique	79
Instructions d'installation	80
Encastrement et combinaisons possibles	80
Installation	81

Description de l'appareil

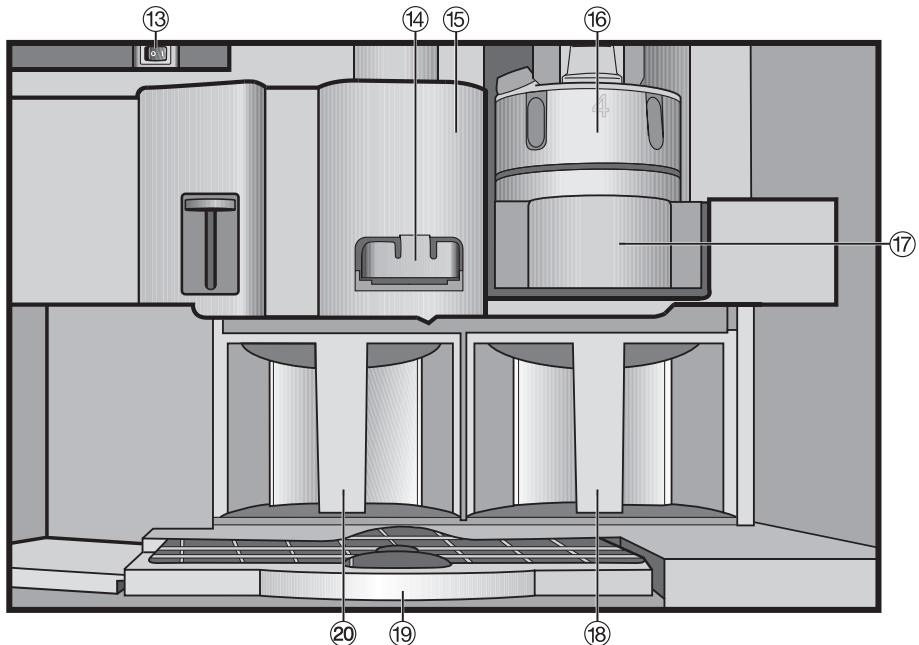
Vue de l'extérieur



- ① Touche sensitive Marche/Arrêt, permettant de mettre sous tension ou hors tension la machine à café automatique
- ② Afficheur
- ③ Touche fléchée gauche, pour passer en revue et sélectionner les différentes fonctions
- ④ Touche sensitive OK, permettant de valider une fonction sélectionnée et d'enregistrer un réglage
- ⑤ Touche fléchée droite, pour passer en revue et sélectionner différentes fonctions
- ⑥ Touche sensitive de sélection de boisson, pour sélectionner la boisson (café ou expresso)
- ⑦ Poignée de porte
- ⑧ Égouttoir en plastique
- ⑨ Plaque d'égouttage, métallique
- ⑩ Buse d'écoulement
- ⑪ Cuvette de placement du Cappuccinatore (préparateur de mousse de lait)
- ⑫ Soupape de vapeur et eau chaude

Description de l'appareil

Vue de l'intérieur



- ⑬ Commutateur principal
- ⑭ Plaque à capsules (lors du détartrage, remplacer par l'entonnoir de détartrage)
- ⑮ Unité de percolation
- ⑯ Carrousel de capsules
- ⑰ Support de carrousel
- ⑱ Réservoir d'eau
- ⑲ Bac d'égouttage avec grille
- ⑳ Bac à capsules usagées

Votre contribution à la protection de l'environnement

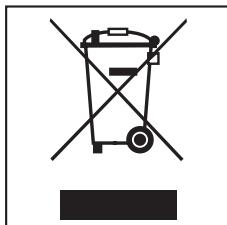
Emballage recyclable

L'emballage protège l'appareil contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques de façon à faciliter leur recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume de déchets à éliminer. En principe, votre revendeur reprend l'emballage.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Par conséquent, ne jetez en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Lors de l'achat de votre nouvel appareil, vous avez payé une contribution. Elle servira intégralement au futur recyclage de cet appareil, qui contiendra encore des matériaux utiles. Son recyclage permettra de réduire le gaspillage et la pollution. Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec le commerçant qui vous l'a vendu ou la société Recupel au 02/706 86 18 (site Web : www.recupel.be) ou encore votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

Consignes de sécurité et mises en garde

Cette machine à café automatique répond aux prescriptions de sécurité en vigueur. Une utilisation non conforme peut cependant provoquer des dommages corporels et matériels.

Avant d'utiliser votre machine à café automatique pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi. Vous y trouverez des instructions importantes concernant l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de la machine. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d'endommager la machine à café.

Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre à un éventuel propriétaire ultérieur de la machine.

Utilisation conforme

► Utilisez la machine à café exclusivement dans le cadre domestique pour la préparation de cafés, d'expressos et de cappuccinos.

Tout autre type d'utilisation est interdit et peut être dangereux. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou l'activation d'une commande erronée de l'appareil.

► Cette machine à café n'est pas destinée à être utilisée par des personnes sans assistance ni supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent d'utiliser l'appareil en toute sécurité. Surveillez les

enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine à café automatique.

Si vous avez des enfants

► Surveillez les enfants se trouvant à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais vos enfants jouer avec la machine à café.

La peau des enfants est nettement plus sensible aux températures élevées.
Risque de brûlure !

► L'utilisation de la machine par des enfants est interdite sans la surveillance d'un adulte. Les enfants doivent connaître les risques potentiels en cas de mauvaise utilisation de l'appareil. L'expresso et le café ne sont pas des boissons destinées aux enfants.

Sécurité technique

► Contrôlez si votre machine à café automatique ne présente pas de dommages apparents avant de l'installer. Ne mettez jamais une machine à café automatique endommagée en service, elle peut représenter un danger pour votre sécurité.

► Avant de brancher la machine à café, il est impératif de comparer les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec les caractéristiques du réseau électrique.

Ces données doivent absolument correspondre pour éviter tout dommage à l'appareil. En cas de doute, consultez votre électricien.

Consignes de sécurité et mises en garde

► La sécurité électrique de la machine à café automatique n'est garantie que si cette dernière est raccordée à une prise de terre réglementaire. Il est très important que cette condition de sécurité fondamentale soit respectée. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un professionnel.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une absence ou une interruption de mise à la terre (électrocution par exemple).

► N'utilisez la machine à café automatique que lorsqu'elle est encastrée afin d'empêcher tout contact avec les éléments électriques. Avant tout démontage et remontage de la machine, à des fins d'entretien par exemple, mettez les boîtiers de raccordement hors tension.

► Le raccordement de la machine à café automatique au réseau électrique ne peut pas être effectué au moyen de rallonges ou de multiprises.

Les rallonges et multiprises ne garantissent pas la sécurité nécessaire à la machine à café automatique (risque de surchauffe par exemple).

► La machine à café automatique n'est pas non plus appropriée pour une utilisation en plein air, même dans une armoire roulante (accessoire).

► Le montage et la mise en service de cette machine sur des unités mobiles (des bateaux, par exemple) sont à confier exclusivement à des entreprises spécialisées ou à du personnel qualifié, en respectant les conditions garantissant un fonctionnement de la machine en toute sécurité.

► Les travaux d'installation ainsi que les interventions d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à du personnel qualifié. Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent présenter de graves dangers pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

► La réparation de la machine à café automatique pendant la période de garantie doit être effectuée exclusivement par un service après-vente agréé par le fabricant, sinon vous perdez le bénéfice de la garantie en cas de pannes ultérieures.

► Les éléments défectueux ne peuvent être remplacés que par des pièces de rechange d'origine et de marque Miele. Seule l'utilisation de ces pièces permet au fabricant de garantir la satisfaction aux exigences de sécurité.

Consignes de sécurité et mises en garde

► La machine à café automatique n'est déconnectée du réseau électrique que lorsqu'une des conditions suivantes est remplie :

- Les coupe-circuits de l'installation électrique sont coupés.
- les fusibles à vis de l'installation électrique sont totalement dévissés ;
- La fiche de la machine à café est débranchée.

Pour déconnecter la machine à café automatique du réseau, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais saisissez la fiche.

► N'ouvrez en aucun cas le boîtier de la machine à café. Si vous touchez les raccordements sous tension et modifiez la structure électrique et mécanique de l'appareil, vous vous exposez à un risque de décharge électrique. En outre, vous pourriez entraver le bon fonctionnement de l'appareil.

► Si la machine à café automatique est encastrée dans un ensemble intégrant d'autres appareils, il est impératif de prévoir un plan de séparation fermé entre la machine et l'appareil situé en dessous (sauf en combinaison avec un chauffe-plats encastré).

Utilisation conforme

Attention ! Risque de brûlure ! Les liquides sortants sont très chauds !

Ne fixez jamais l'éclairage directement ou à l'aide d'instruments optiques.

► N'accédez jamais à l'unité de percolation par l'ouverture tant que l'appareil est raccordé au réseau. Vous risqueriez de vous blesser !

► Avant la première préparation de boissons, il est essentiel de bien rincer les conduites d'admission, et de nettoyer à fond la machine à café automatique et le cappuccinatore (préparateur de mousse de lait).

► Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau fraîche et froide. L'eau chaude ou bouillante et tout autre liquide risquerait d'endommager la machine à café automatique. Renouvelez l'eau tous les jours pour éviter le développement de bactéries.

► N'utilisez en aucun cas de l'eau minérale. Elle entartrerait trop la machine à café et l'endommagerait.

► Insérez uniquement des capsules de café Nespresso dans le carrousel de capsules. Sinon, vous endommagerez la machine à café automatique !

► Veillez à ne pas utiliser de capsule de café endommagée, coupée ou tordue. Elle risquerait de se bloquer dans la machine à café automatique et de l'endommager !

► N'utilisez jamais de lait avec additifs. Les additifs trop sucrés collent souvent aux conduites d'amenée de lait. Vous endommageriez la machine à café et le cappuccinatore !

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Ne disposez jamais une tasse remplie d'un mélange d'alcool et de café sous la buse d'écoulement de la machine à café automatique. Les vapeurs risqueraient de mettre le feu aux composants en plastique de la machine et de les faire fondre.
- ▶ L'eau chaude et la vapeur peuvent occasionner des brûlures. Maniez ces fonctions en redoublant de précautions. Veillez à ne jamais exposer des parties du corps à la vapeur brûlante ou à l'eau chaude. N'utilisez jamais la machine à café automatique pour nettoyer des objets.
- ▶ Commencez toujours par placer la machine hors tension via l'interrupteur principal avant de nettoyer l'intérieur. Vous risqueriez sinon de vous blesser !
- ▶ Ne nettoyez pas l'intérieur du logement de la plaque à capsules. Vous risqueriez de vous blesser !
- ▶ N'utilisez en aucun cas un système de nettoyage à la vapeur pour nettoyer la machine à café. La vapeur peut humidifier les pièces sous tension de la machine et provoquer un court-circuit.
- ▶ Nettoyez la machine à café chaque jour pour éviter le développement de germes. Toutes les parties de la machine sont adaptées au lave-vaisselle, y compris la plaque à capsules et l'égouttoir en plastique.
- ▶ L'eau à l'intérieur du collecteur de gouttes peut être très chaude. Redoublez de précautions lorsque vous videz le collecteur de gouttes. Risque de brûlure !
- ▶ Détarrez la machine à intervalles réguliers, à déterminer en fonction de la teneur en calcaire de l'eau de distribution. Pour ce faire, utilisez le produit de détartrage fourni. Rapprochez les intervalles de détartrage si l'eau de distribution de votre région est particulièrement dure. Le constructeur ne pourra pas être tenu responsable des dommages résultant d'un détartrage insuffisant.
- ▶ Pour le détartrage de la machine, utilisez exclusivement les comprimés de détartrage développés par Miele et observez scrupuleusement le dosage du produit. Sinon, vous risquez d'endommager la machine à café automatique.
- ▶ La plaque à capsules se salira plus ou moins en fonction de la teneur en matières grasses des types de café utilisés. Aussi, nettoyez la plaque à capsules tous les 1 à 2 mois avec un comprimé de nettoyage.
- ▶ Ne prenez pas appui sur la porte ouverte de la machine et évitez de lui faire subir d'autres contraintes. Vous risqueriez de l'endommager !

Le fabricant de l'appareil décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.

Fonctionnement de l'appareil

Le carrousel de capsules peut contenir au total 20 capsules de café. Ces 20 capsules sont réparties dans 5 compartiments, si bien que vous pouvez placer dans le carrousel de capsules **5 sortes différentes de café** ! Ces 5 sortes de café sont entrées par programmation ; vous pouvez donc utiliser l'afficheur pour sélectionner le type de café que vous souhaitez !

Si la machine est destinée à être utilisée par plusieurs personnes ayant chacune des préférences particulières en matière de café, vous pourrez programmer les réglages spécifiques correspondants de la machine dans un maximum de **neuf profils d'utilisateur**.

Les **capsules de café** usagées tombent automatiquement dans un collecteur de résidus, ce qui vous évite de retirer chaque fois les capsules.

Les capsules de café doivent être jetées dans un sac jaune.

Vous pouvez programmer le degré de remplissage des tasses de manière à ce que la machine ne délivre que la quantité de boisson chaude voulue. Dans le cas où la contenance de la tasse se révélerait insuffisante pour contenir **la quantité d'eau programmée**, vous pouvez à tout moment interrompre le processus de préparation du café en effleurant la touche OK.

Si vous souhaitez une **double dose** de café ou d'expresso, utilisez l'afficheur pour la sélectionner. La machine prépare alors automatiquement deux doses l'une après l'autre.

La machine peut en outre être **verrouillée** afin d'en interdire l'utilisation par des enfants.

Une **fonction de programmation** conviviale vous permet de modifier à partir de l'afficheur la langue d'interface, le degré de dureté de l'eau et d'autres paramètres.

Afin de favoriser un meilleur développement et une plus longue tenue de l'arôme de l'expresso, la machine dispose d'une fonction spéciale qui lance automatiquement **un cycle de rinçage** des canalisations lorsque la **machine est froide**. Cette fonction sert aussi à éliminer les résidus de café des canalisations et de la buse d'écoulement après utilisation.

Pour que l'appareil ne consomme pas de courant inutilement, il peut être paramétré pour **s'arrêter automatiquement** lorsqu'il n'est pas utilisé. Vous pouvez programmer l'arrêt entre 15 minutes et 9 heures après la dernière préparation. Pour ce faire, il est essentiel de régler l'heure !

Vous pouvez également programmer les heures auxquelles vous souhaitez que **la machine s'allume et s'éteigne**.

Introduction aux commandes

Familiarisez-vous avec l'appareil avant de le faire fonctionner afin d'utiliser toutes ses fonctions correctement.

Touches de commande

Pour faire fonctionner la machine à café automatique, il vous suffit d'effleurer les touches sensitives appropriées avec le doigt. L'appareil compte cinq touches sensitives, appelées uniquement touches par la suite :

- ① Touche Marche/Arrêt, permettant de mettre sous tension ou hors tension la machine à café automatique,
 - < Touche fléchée gauche, pour passer en revue et sélectionner les différentes fonctions,
 - Touche OK, permettant de valider une fonction sélectionnée et d'enregistrer un réglage,
 - > Touche fléchée droite, pour passer en revue et sélectionner les différentes fonctions, et
 - □ Touche de sélection de boisson (café ou expresso).

Afficheur



L'afficheur indique des informations importantes, telles que :

- la sélection de boisson : Jusqu'à cinq sortes de café ☕, vapeur ☕ et eau chaude ☕,
 - le profil d'utilisateur 🚶, jusqu'à 9 utilisateurs différents,
 - les principaux programmes d'entretien : rinçage ⌂ et détartrage ⌂, et
 - la sélection des réglages ⌂, pour paramétrier individuellement l'appareil.

■ Utilisez les touches fléchées pour sélectionner une fonction à l'écran. Quand la fonction souhaitée apparaît en surbrillance, effleurez la touche OK.

La commande de la machine à café est donc extrêmement simple.

Introduction aux commandes

Première mise en service

Avant la première mise en service, installez et branchez la machine à café automatique correctement (voir " Raccordement électrique " et " Instructions d'installation ").

Retirez éventuellement les films de protection de la façade de l'appareil.

Mise en marche de l'appareil

- Effleurez la touche Marche/arrêt ① pour mettre l'appareil sous tension.

Si vous mettez l'appareil sous tension via l'interrupteur principal, l'écran affiche brièvement un écran de bienvenue et d'autres messages lors des premières mises sous tension. L'image de bienvenue apparaît ainsi jusqu'à ce que vous ayez préparé 5 cafés :



Miele Willkommen

Lors de la **toute première** mise en marche, au lieu de voir l'affichage de l'heure apparaître après l'écran de bienvenue, vous êtes invité(e) à sélectionner la **langue** :

- Utilisez la touche fléchée droite ou gauche jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche !
- Effleurez la touche OK.

La langue souhaitée est maintenant réglée !

Vous êtes ensuite invité(e) à régler le **format d'affichage de l'heure**.

- Utilisez une des touches fléchées jusqu'à ce que le format souhaité (affichage 12 heures ou 24 heures) apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Entrez **l'heure** : utilisez les touches fléchées pour régler les heures, effleurez la touche OK, puis réglez ensuite les minutes à l'aide des touches fléchées.

Introduction aux commandes

- Indiquez ensuite quand vous souhaitez **que l'heure s'affiche** :
 - " **Activé** " signifie que l'heure est aussi affichée lorsque l'appareil est hors tension,
 - " **Activé 60 secondes** " signifie que l'heure reste affichée 60 secondes après la mise hors tension, suite à quoi l'écran s'assombrit,
 - " **Pas d'affichage** " signifie que l'écran s'assombrit dès la mise hors tension.

Si vous avez bien défini les paramètres, l'écran affiche le message indiquant que la mise en service a réussi.

- Confirmez en effleurant la touche OK.



Suivez les instructions du mode d'emploi pour régler l'appareil en fonction de vos préférences et apprendre à connaître son fonctionnement. Prenez tout votre temps ! Vous aurez en effet beaucoup plus de plaisir à utiliser votre appareil si vous en connaissez parfaitement le fonctionnement.

Arrêt de l'appareil

Pour arrêter l'appareil, procédez comme suit :

- effleurez la touche Marche/Arrêt ①.

Si le rinçage automatique est activé, l'appareil lance le rinçage rapidement (dès que vous avez préparé du café). L'appareil s'arrête ensuite automatiquement.

Ajout de l'eau et des capsules de café

Avant de remplir le réservoir d'eau et de remplir le carrousel de capsules, nettoyez soigneusement la machine (voir chapitre " Nettoyage et entretien ").

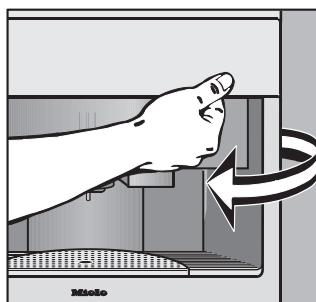
Paramétrez impérativement la dureté de l'eau (voir chapitre : " Réglages : dureté de l'eau ").

Remplissage du réservoir d'eau

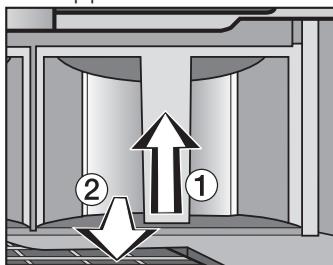


Pour obtenir un bon expresso, la qualité de l'eau est aussi importante que le type de café. Pour cette raison, videz quotidiennement le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau fraîche.

L'eau chaude ou tout autre liquide est susceptible d'endommager la machine à café. Pour cette raison, utilisez exclusivement de l'eau potable froide pour remplir le réservoir d'eau. N'utilisez **en aucun cas** de l'eau minérale. Elle entraînerait et endommagerait la machine.



- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Soulevez légèrement le réservoir d'eau et tirez-le vers l'avant pour le faire sortir.

Ajout de l'eau et des capsules de café

- Remplissez le réservoir d'eau potable froide et propre jusqu'au repère " Max. ".
Une soupape montée sur la partie avant du réservoir empêche l'eau de s'écouler.
- Repoussez le réservoir d'eau à fond dans la machine.

Remplissage du carrousel de capsules

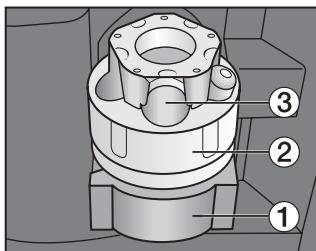
Insérez uniquement des capsules de café Nespresso dans le carrousel de capsules.

Veillez à ne pas utiliser de capsule de café endommagée, coupée, tordue, ou dont le bord est replié ! Elles pourraient se bloquer dans la machine !



Le carrousel de capsules compte cinq compartiments de quatre capsules chacun. Pour que vous puissiez boire le café de votre choix, vous devez impérativement associer les compartiments en conséquence (voir chapitre " Association des types de café "). Vous pouvez aussi évidemment charger tous les compartiments avec un type unique de café.

Certains compartiments sont déjà associés à un type de café en usine. Remplissez-en les compartiments correspondants ou enregistrez d'autres types de café à la place (voir chapitre " Association et enregistrement des types de café "), afin que vous puissiez réellement boire le café que vous avez choisi !



- Tirez le support de carrousel ① vers l'avant, jusqu'à la butée.
- Insérez convenablement les capsules - fond argenté vers le bas - dans les compartiments ③ du carrousel de capsules ②. Pour le remplissage, vous pouvez aussi retirer le carrousel de capsules par le haut en le sortant du support de carrousel !

Ajout de l'eau et des capsules de café

Veuillez à ce que les capsules puissent se déplacer librement au sein du carrousel, sans se bloquer !

- Lorsque vous avez retiré le carrousel de capsules, replacez-le sur le support de carrousel. Vous n'avez pas à veiller à un positionnement précis, car la machine oriente le carrousel automatiquement !
- Repoussez complètement le support de carrousel dans l'appareil.
- Fermez la porte de l'appareil.

L'appareil aligne alors le carrousel de capsules. L'orientation correspond au bruit que vous pouvez alors entendre.

Remplacement des capsules de café dans le carrousel

Si vous souhaitez remplacer les capsules de café présentes dans le carrousel de capsules,

- sortez le support de carrousel.
- Sortez le carrousel de capsules en le retirant vers le haut.
- Poussez la bague située dans la partie inférieure du carrousel de capsules vers le haut, et retirez les capsules de café.

Avant de commencer à préparer des boissons, il est très important de rincer les conduites de la machine. Le processus s'effectue automatiquement lorsque la fonction de rinçage automatique est programmée sur " Activé " et que la machine est froide. Après la phase de mise en température, l'eau chaude s'écoule par la buse d'écoulement dans le collecteur de gouttes.

Si la fonction de rinçage automatique est désactivée, utilisez la fonction "Rinçage" pour rincer les conduites (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

Mise en marche de l'appareil

Pour mettre la machine en service.

- effleurez la touche Marche/Arrêt ①.

Le message suivant s'affiche ensuite :

Phase chauffage

Si la fonction de rinçage automatique est activée (réglage usine), le message suivant s'affiche après la phase de chauffage :

Rinçage en cours

De l'eau s'écoule de la buse d'écoulement.

L'appareil émet quelques bruits pendant l'orientation automatique du carrousel de capsules !

L'écran affiche ensuite le menu principal :



Préparation des boissons

Avant la première préparation de boisson

Remplissez d'eau les conduites.

Avant la sortie d'usine, les conduites de la machine ont toutes été entièrement vidangées. Avant de préparer un café ou de l'eau chaude, vous devez commencer par pomper de l'eau dans les conduites :



- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction "Eau chaude".
- Effleurez la touche OK.
- Faites couler un peu d'eau chaude dans la tasse.
- Effleurez à nouveau la touche OK pour couper l'eau.

Les conduites sont à présent remplies d'eau et la machine est prête à l'emploi.

Expresso, café

- Placez une tasse sous la buse d'écoulement de café.



- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner le type de café souhaité.
- Sélectionnez café ou expresso en utilisant la touche sensible de sélection de boisson.

Le type de café sélectionné s'affiche dans la première ligne de l'afficheur.

- Effleurez **une fois** la touche OK.

Votre boisson s'écoule de la buse d'écoulement !



Vous pouvez déterminer vous-même les quantités d'eau associées aux désignations expresso et café (voir chapitre " Programmation des quantités (réglage de la quantité d'eau par tasse) "). Ces quantités sont très variables selon les goûts et les pays.

Double tasse (double dose)

Pour obtenir une double dose de café ou d'expresso,

- effleurez à nouveau la touche OK quand le message " Double tasse ? " apparaît à l'écran.

Vous obtenez deux tasses préparées **l'une après l'autre**

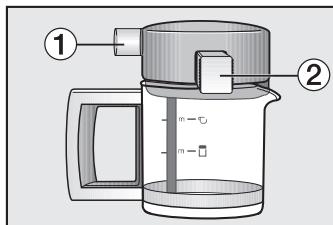
Interruption de la préparation

- Effleurez la touche OK quand le message " Stop " s'affiche.
La préparation de boisson s'arrête immédiatement.

Lait chaud, mousse de lait et Cappuccino

La machine est équipée d'un Cappuccinatore (préparateur de mousse de lait), qui vous permet de préparer simplement du lait chaud, de la mousse de lait et un cappuccino.

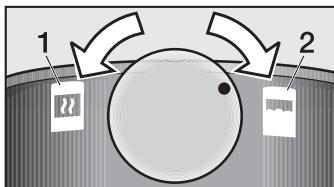
Avant la première préparation, il est essentiel de rincer abondamment le Cappuccinatore, de préférence en lave-vaisselle (voir chapitre " Nettoyage et entretien ").



Au-dessus de la poignée du Cappuccinatore se trouve une soupape ①, et une buse d'écoulement ② est placée sur le côté.

Préparation des boissons

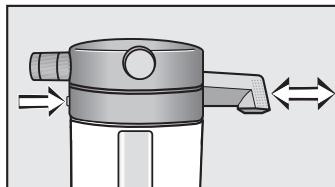
La soupape est associée à deux types de réglage :



- Si vous la tournez vers la gauche jusqu'à la butée, vous chauffez le lait.
- Si vous la tournez vers la droite jusqu'à la butée, vous faites de la mousse de lait.

Ne placez jamais la soupape entre les deux réglages - le lait éclabousserait très fortement !

Vous pouvez laisser le lait s'écouler dans une tasse ou préparer directement en pot la mousse de lait ou le lait chaud. Vous devez pour ce faire rentrer ou ressortir la buse d'écoulement de lait :



- **Buse d'écoulement de lait rentrée** : préparation de lait dans une tasse
- **Buse d'écoulement de lait sortie** : préparation du lait dans le Cappuccinatore



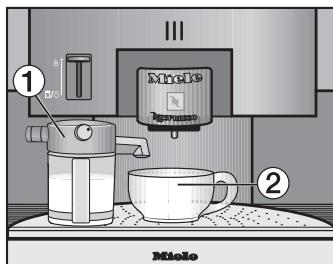
Le lait est plus chaud si vous le chauffez directement dans le pot!
Vous obtiendrez la meilleure mousse de lait en utilisant du lait froid !

N'utilisez jamais de lait avec additifs. Les additifs sucrés collent souvent aux conduites d'aménée de lait. Vous endommagerez la machine à café et le cappuccinatore !

L'apport de vapeur est limité en temps. Si vous ne disposez pas de suffisamment de mousse de lait mais que la vapeur ne sort plus de la buse de vapeur, refermez la soupape de vapeur, poussez-la ensuite à nouveau vers le bas et reliez-la au Cappuccinatore !

Préparation de la mousse de lait en tasse / cappuccino

- Poussez la buse d'écoulement de lait dans le couvercle, jusqu'à la butée.
- Tournez la soupape à fond vers la droite.



- Remplissez de lait froid le cappuccinatore ①, au plus jusqu'au repère **supérieur**, puis placez le couvercle.
- Placez le cappuccinatore dans la cuvette de placement de la grille-égouttoir et la tasse du cappuccino sous la buse d'écoulement ②.
- Appuyez lentement sur la soupape de vapeur et "reliez" précautionneusement la soupape au cappuccinatore.

La soupape de vapeur doit se trouver en position inférieure. Ce n'est qu'ainsi qu'elle est vraiment reliée au cappuccinatore !

- Dès que vous avez suffisamment de mousse de lait dans la tasse, repoussez la soupape de vapeur vers le haut !

Préparation des boissons

Pour un cappuccino

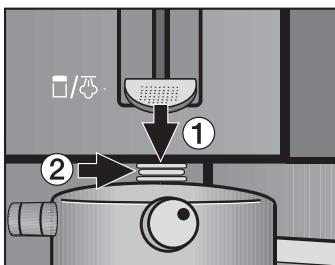
- Sélectionnez expresso en utilisant la touche de sélection de boisson.
- Effleurez **une fois** la touche OK.

L'expresso s'écoule de la buse d'écoulement, votre cappuccino est prêt !

Vous pouvez aussi préparer simultanément la mousse de lait et l'expresso. Si vous préparez le café et la mousse en même temps, le cappuccino aura un aspect moins engageant, car il prendra une couleur brunâtre. En outre, il est aussi beaucoup plus difficile de bien doser le café et le lait !

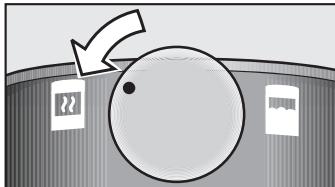
Vous ne pouvez préparer le café et le lait en même temps que si vous avez activé le distributeur de vapeur (voir " Réglages : distributeur de vapeur ").

Préparation de la mousse de lait dans le cappuccinatore



- Tirez la buse d'écoulement de lait hors du couvercle, jusqu'à la butée.
- Tournez la soupape à fond vers la droite.
- Remplissez de lait froid le cappuccinatore **a**, au plus jusqu'au repère **inférieur**, puis placez le couvercle.
- Placez le cappuccinatore dans la cuvette de placement de la grille-égouttoir.
- Appuyez lentement sur la soupape de vapeur **①** et reliez-la précautionneusement au cappuccinatore **②**.

La soupape de vapeur doit se trouver en position inférieure. Ce n'est qu'ainsi qu'elle est vraiment reliée au cappuccinatore !



- Poussez la soupape de vapeur vers le haut lorsque le lait mousse suffisamment !

Lait chaud

- Tournez la soupape à fond vers la gauche.
- Remplissez de lait froid le cappuccinatore, jusqu'au repère **supérieur**, puis placez le couvercle.
- Repousssez la buse de lait jusqu'à la butée (lait chaud dans la tasse) ou sortez la buse de lait en la tirant (lait chaud dans le cappuccinatore), puis placez le cappuccinatore dans la cuvette de placement de la grille-égouttoir.
- Appuyez lentement sur la soupape de vapeur et "reliez" précautionneusement la soupape au cappuccinatore.



Le lait est plus chaud si vous le chauffez directement dans le pot!

Suite à la préparation du lait / Nettoyage léger ou provisoire



Si vous souhaitez utiliser encore une fois le cappuccinatore (par exemple parce qu'il reste du lait dans le réservoir) avant de le nettoyer complètement, vous pouvez rincer le couvercle avec l'appareil. Cela permet d'ôter les résidus de lait encore présents dans les conduites du couvercle.

Ce rinçage **ne** remplace **pas** un nettoyage approfondi en lave-vaisselle.

Préparation des boissons

Rincage

01 02 03 04 05 ⌂ ⌃ ⌄ ⌅ ⌆ ⌇ ⌈ ⌉ ⌊ ⌋

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction "Rinçage".
 - Placez une tasse vide sous la buse d'écoulement du lait à l'état repoussée.
 - Poussez la soupape de vapeur vers le bas et reliez-la au cappuccinatore.

Par le couvercle s'écoule de l'eau chaude, pour réaliser un nettoyage grossier. L'afficheur indique :

Rincage du cappucinatore en cours

La machine termine automatiquement ce processus de rinçage.

Boisson correspondant à un profil individuel particulier

Si vous avez défini un profil d'utilisateur individuel (voir chapitre "Création d'un profil d'utilisateur"), vous pouvez commencer par sélectionner votre profil avant de préparer la boisson.

Profil utilisateur

01 02 03 04 05 ⌂ ↻

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Profil indiv. ".
 - Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Sélection " et effleurez la touche OK.
 - Utilisez les touches fléchées pour sélectionner le profil individuel souhaité, puis effleurez la touche OK.



L'utilisateur sélectionné est représenté dans la première ligne de l'afficheur par un nombre qui apparaît derrière le symbole de l'utilisateur **█** !

Suite à la préparation de boisson



Lorsque vous arrêtez l'appareil pour une durée prolongée, vous devez nettoyer les conduites, l'unité de percolation, la buse d'écoulement et la soupape de vapeur.

Si vous avez désactivé la fonction de rinçage automatique, car vous ne souhaitez pas que la machine nettoie automatiquement les conduites, vous devez procéder au rinçage manuel des conduites. Pour ce faire, le mieux est de placer un récipient sous la buse d'écoulement et la soupape de vapeur.

L'afficheur indique l'état dans lequel se trouve la machine ou la fonction que vous devez exécuter !



- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction "Rinçage".
- Effleurez la touche OK.
De l'eau s'écoule de la buse d'écoulement.
- Ouvrez la soupape de vapeur.
De l'eau s'écoule du générateur de vapeur.
- Refermez la soupape de vapeur après quelques secondes.
Les conduites sont rincées, et vous pouvez mettre l'appareil hors tension.

Réglages : préférences

Vous pouvez configurer votre machine à la carte en fonction de vos préférences. Pour accéder aux différentes fonctions,



- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Réglage ", puis effleurez la touche OK.
- Effleurez une des deux touches fléchées jusqu'à ce que la fonction souhaitée s'affiche en surbrillance.
- Effleurez la touche OK pour régler la fonction sélectionnée.

Les réglages proposés sont les suivants :

Langue : allemand, anglais, espagnol, français, croate, italien, hongrois, néerlandais, norvégien, polonais, portugais, turc, suédois, danois, finnois, grec, russe, tchèque, slovaque, slovène, ukrainien, japonais et chinois.

Heure : affichage, format, régler.

Timer : définir, activer. Les options suivantes sont proposées sous " Définir " :

- **Mise en marche à :** la machine se met en marche à une certaine heure prédéfinie.
- **Arrêt après :** la machine se met hors service après une durée prédéfinie. Réglage de 15 minutes à 9 heures.
- **Arrêt à :** la machine se met hors service à une certaine heure prédéfinie.

Associations des types de café : Compartiments 1 à 5 ; vous pouvez sélectionner et définir le type de café. Si un type a déjà été défini, vous pouvez aussi modifier et supprimer ce type (voir chapitre " Association et enregistrement des types de café ").

Programmation des quantités : expresso, café et eau chaude (voir chapitre " Réglage de la quantité par tasse (programmation des quantités) ")

Rinçage auto : Activé, désactivé

Distributeur de vapeur : Activé, désactivé

Éclairage : Intensité (plus sombre ou plus clair)

Informations : Nombre de boissons, tasses jusqu'au détartrage

Sécurité : Sécurité enfant

Dureté eau : douce 1, moyenne 2, dure 3, très dure 4

Afficheur : contraste, luminosité

Intensité sonore : Signaux sonores, signal sonore des touches

Maintenance : Exécution (Voir chapitre " Nettoyage et entretien ")

Fabricant : Démonstration, désactivé

Réglages usine : pour réinitialiser tous les réglages (comme lors de l'état de livraison de l'appareil) et profils d'utilisateur

Sélection de la langue

Pour que tous les messages s'affichent dans votre langue, sélectionnez la langue voulue.

■ Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction

" Réglage " s'affiche en surbrillance, puis effleurez la touche OK.

Sur l'écran, " Langue " apparaît en surbrillance.

■ Effleurez la touche OK.

■ Effleurez une des deux touches fléchées jusqu'à ce qu'apparaisse la langue souhaitée.

La coche indique la langue actuellement sélectionnée.

■ Effleurez la touche OK pour valider votre choix.

Réglages : préférences

Le réglage est automatiquement enregistré, et l'écran revient au message précédent !

Désormais, tous les textes affichés à l'écran apparaissent dans la langue sélectionnée.

Heure

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Réglage " s'affiche en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que " Heure " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.

Format

Utilisez les touches fléchées pour choisir entre le format 24 h ou 12 h.

La coche vous indique le format sélectionné.

- Effleurez la touche OK.

Le format d'affichage de l'heure est enregistré.

Réglage de l'heure

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Réglages ".
- Effleurez l'une des deux touches fléchées pour régler les heures. Effleurez ensuite la touche OK.
- Effleurez l'une des deux touches fléchées pour régler les minutes. Effleurez ensuite la touche OK.

L'heure est enregistrée.

Affichage

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage de l'heure.

Si l'indication est **activée**, lorsque l'appareil n'est pas en service, l'écran affiche toujours **l'heure** ; si vous sélectionnez

Aucun affichage l'écran **s'assombrit** dès que l'appareil n'est pas en service.

Lorsque **l'affichage est activé pendant 60 secondes, l'afficheur s'éteint** environ 60 secondes après l'arrêt de la machine.

La coche vous indique le type d'affichage défini.

Pour confirmer votre choix, effleurez la touche OK.



Pour revenir au menu principal, utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Retour " et effleurez la touche OK pour valider.

Réglage de la minuterie

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Réglage " s'affiche en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que " Timer " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Définir ", puis effleurez la touche OK.

Trois réglages sont possibles :

Mise en marche à

Choisissez l'heure à laquelle vous souhaitez que la machine se mette automatiquement en service, par exemple à l'heure du petit déjeuner.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Mise en marche à ", puis effleurez la touche OK.
- Effleurez l'une des deux touches fléchées pour régler les heures. Effleurez ensuite la touche OK.
- Effleurez l'une des deux touches fléchées pour régler les minutes. Effleurez ensuite la touche OK.

Si vous activez la minuterie, la machine se mettra en marche tous les jours à l'heure souhaitée (voir chapitre " Réglage de la minuterie : activation ").

Si la sécurité enfant est activée, l'appareil ne se met **pas** en marche à l'heure souhaitée !

Si l'option de rinçage est réglée sur activé, la machine entamera automatiquement un cycle de rinçage à la mise en service.

Réglages : préférences

Si la machine se met en marche automatiquement trois fois de suite sans soutirage de café ou d'eau chaude, la fonction de mise en marche automatique sera suspendue. Les heures programmées restent cependant en mémoire et seront réactivées automatiquement à la prochaine mise en service manuelle de la machine. Cette fonction sert à éviter que l'appareil se mette en marche tous les jours à l'heure programmée dans le cas où vous auriez oublié de désactiver la fonction de mise en service automatique à l'occasion d'une absence prolongée (vacances par exemple).

Arrêt après

La machine dispose d'une fonction d'arrêt automatique permettant d'économiser l'énergie. Vous pouvez paramétrier cette fonction au moyen de la fonction " Arrêt après " : Vous pouvez choisir un délai compris entre 15 minutes et 9 heures. La machine à café s'arrête automatiquement à la fin du délai indiqué, si vous ne l'utilisez pas entre-temps.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Arrêt après ", puis effleurez la touche OK.

L'indication 01:00 signifie par exemple que la machine se mettra hors service au bout de 1 heure.

- Effleurez l'une des deux touches fléchées pour régler les heures. Effleurez ensuite la touche OK.
- Effleurez l'une des deux touches fléchées pour régler les minutes. Effleurez ensuite la touche OK.

La machine se mettra hors service lorsque le laps de temps programmé sera écoulé.

Si l'option de rinçage est réglée sur " Activé ", la machine entamera automatiquement un cycle de rinçage avant de se mettre hors service pour autant qu'un café ait été préparé préalablement.

Arrêt à

Dans le cas d'une utilisation quotidienne dans une même tranche horaire, vous pouvez programmer l'heure à laquelle vous souhaitez que la machine se mette automatiquement hors service.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Arrêt à ", puis effleurez la touche OK.
- Effleurez l'une des deux touches fléchées pour régler les heures. Effleurez ensuite la touche OK.
- Effleurez l'une des deux touches fléchées pour régler les minutes. Effleurez ensuite la touche OK.

Si vous activez la minuterie, la machine se mettra hors service tous les jours à l'heure souhaitée (voir chapitre " Réglage de la minuterie : activation ").

Si l'option de rinçage est réglée sur " Activé ", la machine entamera automatiquement un bref cycle de rinçage avant de se mettre hors service pour autant qu'un café ait été préparé préalablement.

Activer

Si vous utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Activer " et que vous confirmez votre choix en effleurant la touche OK, les deux fonctions " Marche à " et " Arrêt à " s'affichent.

Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction souhaitée, puis effleurez la touche OK pour activer (case cochée) ou désactiver (pas de coche) cette fonction.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Reprendre ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Retour ", puis effleurez la touche OK.

Réglages : préférences

Rinçage automatique

Avant de préparer la première boisson du jour, il est très important de bien rincer les conduites de manière à éliminer les résidus de café éventuels susceptibles d'y séjourner. Si la fonction " Rinçage auto " est activée, la machine exécute automatiquement un cycle de rinçage dès sa mise en service à froid. Le rinçage à l'eau chaude des conduites a également pour effet de les préchauffer. La machine affiche l'indication correspondante dans l'afficheur. Elle exécute également un cycle de rinçage avant la mise hors service, pour autant qu'un café ait été préalablement préparé.



Pour que l'eau ne s'écoule pas dans le collecteur de gouttes, placez toujours une tasse vide sous la buse d'écoulement avant la première préparation de boisson.

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Réglage " s'affiche en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que " Rinçage auto " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Utilisez une touche fléchée pour sélectionner " Activé " ou " Désactivé ", puis effleurez la touche OK.

La coche confirme l'option actuellement sélectionnée.



Pour ne pas risquer d'oublier de rincer les conduites, il est conseillé d'activer cette fonction.

Distributeur de vapeur

La machine est dotée de deux systèmes de production de chaleur. Vous pouvez ainsi préparer simultanément de la vapeur pour la mousse de lait et un café / expresso. Si vous utilisez rarement la vapeur, vous pouvez désactiver le système de chauffage de la vapeur, pour consommer moins d'énergie.



Si le système de chauffage de vapeur est désactivé, l'appareil fournit vapeur et café / expresso l'un après l'autre uniquement !

Si vous actionnez la soupape à vapeur alors que le système de chauffage de vapeur est désactivé, l'appareil doit d'abord chauffer l'eau jusqu'à ce qu'il puisse produire la vapeur nécessaire.

Le système de chauffage de la vapeur restera ensuite activé jusqu'à la mise hors service de la machine.

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Réglage " s'affiche en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que " Distributeur de vapeur " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Utilisez une touche fléchée pour sélectionner " Activé " ou " Désactivé ", puis effleurez la touche OK.
La coche confirme l'option actuellement sélectionnée.

Éclairage

Vous pouvez régler l'éclairage direct de l'appareil :

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Réglage " s'affiche en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que " Éclairage " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.

Réglages : préférences

- Utilisez une touche fléchée pour régler un éclairage plus clair ou plus sombre, puis effleurez la touche OK.

Si vous allez **sur la gauche** au point que l'on ne voie plus de barre blanche, l'éclairage **s'éteint**.

Informations : Nombre de boissons et tasses jusqu'au détartrage

Sélectionnez la fonction " Informations " pour que s'affiche à l'écran le nombre des boissons jusqu'alors préparées (expresso, café, eau chaude, vapeur).

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction

" Réglage " s'affiche en surbrillance, puis effleurez la touche OK.

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que " Informations " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.

Vous pouvez maintenant afficher

- le nombre de boissons déjà préparées par l'appareil (**ensemble des tasses**)
 - le nombre de doses **de café, expresso, eau chaude ou vapeur** déjà préparées,
 - le nombre de boissons que vous pouvez encore préparer avant le prochain détartrage (**tasses jusqu'au détartrage**).
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner un élément, puis effleurez la touche OK.
 - Effleurez la touche OK pour quitter l'afficheur.

Sécurité (Sécurité enfants)

Pour éviter que des enfants ne puissent mettre la machine en service sans surveillance ou l'utiliser à mauvais escient et se blesser, il est possible de la verrouiller.

Quand l'appareil est verrouillé, la fonction de réglage de la minuterie " Mise en marche à " **ne fonctionne pas** !

Activation de la sécurité enfants

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Réglage ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Sécurité ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Sécurité enfants ", puis effleurez la touche OK.

La coche vous indique si la mise en service est actuellement activée ou bloquée.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Activé ", puis effleurez la touche OK.
- L'afficheur indique que la sécurité enfants est activée. Confirmez le message affiché en effleurant la touche OK.

L'appareil est verrouillé dès qu'il est éteint, et ne peut être mis en service. Un symbole de verrouillage  est affiché dans la partie supérieure gauche de l'afficheur.

Désactivation de la sécurité enfants

- Effleurez la touche OK pendant environ 3 secondes, jusqu'à affichage du message " Phase de chauffage ".

La machine est à présent déverrouillée et opérationnelle pour préparer des boissons chaudes.

L'appareil se re-verrouille automatiquement dès que vous le mettez hors service. Pour annuler totalement la fonction de sécurité,

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Réglage ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Sécurité ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Sécurité enfants ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Désactivé ", puis effleurez la touche OK.

La sécurité enfants est désactivée.

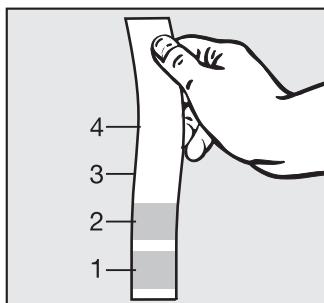
Réglages : préférences

Réglage de la dureté de l'eau

Pour garantir le bon fonctionnement de la machine et l'affichage au moment opportun du message de détartrage, il est important de définir le degré de dureté de l'eau. La dureté de l'eau reflète la quantité de calcaire en solution dans l'eau. Plus la teneur en calcaire est importante, plus l'eau est dite dure. Plus l'eau est dure, plus la machine nécessitera des détartrages fréquents.

La machine mesure la quantité d'eau soutirée (y compris le soutirage de vapeur). Selon la dureté de l'eau programmée, la machine autorisera un soutirage d'eau plus ou moins important avant de se bloquer à l'échéance du détartrage. La dureté de l'eau est inversement proportionnelle à la quantité d'eau soutirée autorisée.

Pour connaître la dureté de l'eau, renseignez-vous auprès de la compagnie de distribution d'eau. Vous pouvez également la déterminer vous-même à l'aide de la bande de papier test fournie :



- plongez la bande test dans l'eau pendant environ une seconde, puis séchez la bande en la secouant.
Au bout d'environ une minute, vous pourrez lire le résultat.

Si la dureté de l'eau est supérieure à 40 °d (unités allemandes), la machine **devra** être détartrée plus souvent que la fréquence normale. Autrement, elle s'entartadera trop rapidement, ce qui engendrerait des risques de détérioration !

La fonction " Dureté eau " permet de modifier ce réglage.

Réglages : préférences

Vous pouvez sélectionner quatre plages de dureté :

Niveau (Ma- chine)	Plage de dureté (Compagnie de dis- tribution d'eau)	°d	°f	Passage d'eau, en l
Dureté 1	1 (douce)	0 - 3	0 - 6	Env. 200
Dureté 2	1 (douce)	4 - 7	7 - 13	Env. 130
Dureté 3	2 (moyenne)	7 - 14	13 - 25	Env. 90
Dureté 4	3 (dure) 4 (très dure)	14 - 21 21	25 - 38 38	Env. 60

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Réglage " s'affiche en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Effleurez la touche fléchée droite pour sélectionner " Dureté eau ", et effleurez la touche OK.
- Utilisez une touche fléchée pour régler la plage de dureté de l'eau, puis effleurez la touche OK.
La coche confirme la dureté de l'eau actuellement sélectionnée.

Afficheur

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l'afficheur :

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Réglage " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Effleurez la touche fléchée droite pour sélectionner " Afficheur ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez une touche fléchée pour sélectionner " Contraste " ou " Luminosité ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez une touche fléchée pour régler le contraste plus ou moins fort ou pour éclairer ou assombrir l'écran.
- Appuyez sur la touche OK pour enregistrer le réglage.

Réglages : préférences

Intensité sonore

Vous pouvez régler la machine pour qu'un signal sonore retentisse chaque fois que vous effleurez une touche. Vous pouvez régler l'intensité sonore.

Vous pouvez de même définir si vous souhaitez l'émission de signaux sonores, et selon quelle intensité (par exemple lorsque le réservoir d'eau est vide).

- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Réglage " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.
- Effleurez la touche fléchée droite pour sélectionner " Intensité sonore ", et effleurez la touche OK.
- Utilisez une touche fléchée pour sélectionner " Signaux sonores " ou " Signal sonore des touches ", puis effleurez la touche OK.
- Utilisez une touche fléchée pour augmenter ou réduire l'intensité sonore.

Si vous allez **sur la gauche** au point que l'on ne voie plus de barre blanche, le signal sonore ou le signal sonore des touches **s'éteint**.

- Appuyez sur la touche OK pour enregistrer le réglage.

Réglages usine

Ce menu vous permet de restaurer **tous les réglages** sur les valeurs d'usine (minuterie, rinçage automatique, distributeur de vapeur, éclairage, sécurité enfants, dureté de l'eau, afficheur, dernier type de café sélectionné et tous les réglages du profil standard) ou de supprimer les **Profils individuels**.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner un des deux éléments, et effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Réinitialiser ", puis effleurez la touche OK.

Un message indique que tous les réglages ou les profils d'utilisateurs ont été réinitialisés.

- Confirmez en effleurant la touche OK.



Si vous avez sélectionné "**Réinitialiser**" par **inadverTance**, éteignez l'appareil : la réinitialisation n'est pas effectuée.

Association et enregistrement des types de café

Vous pouvez utiliser au total 12 types de café Nespresso différents avec la machine à café automatique (et parfois aussi d'autres types). Ils se distinguent par leur degré de caractère fruité, d'acidité, d'amertume et de torréfaction. De ce fait, ils se distinguent aussi par leur temps de préparation.

Association des types de café

Vous pouvez alimenter la machine avec cinq types de café différents (pour cinq utilisateurs ayant des goûts différents par exemple). C'est la raison pour laquelle la machine contient cinq compartiments. Pour que vous obteniez réellement le café que vous souhaitez lors de la sélection de boisson, il est essentiel d'associer les compartiments en conséquence (vous pouvez aussi évidemment charger tous les compartiments avec un type de café unique).

Identification des compartiments dans l'afficheur

Lorsqu'un type de café est associé à un compartiment, un symbole de grain s'affiche en regard du numéro de compartiment. Quand vous sélectionnez le compartiment souhaité à l'aide des touches fléchées, le nom du type de café s'affiche dans la ligne supérieure de l'afficheur.

Si le **compartiment est vide**, un **triangle d'avertissement** s'affiche après le symbole de grain.

Si **aucun type de café** n'est associé au compartiment, un **point d'interrogation** s'affiche après le symbole de grain, que le compartiment soit plein ou vide. Si vous le sélectionnez, la ligne supérieure de l'afficheur indique "**non alimenté**" et vous ne pouvez pas préparer de café depuis ce compartiment.

Associer un type de café



- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction "Réglage" apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.

Association et enregistrement des types de café

- Effleurez la touche fléchée droite pour sélectionner " Association des types de café ", et effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner par exemple " Compartiment 1 ", et effleurez la touche OK.

Certains types sont pré-associés en usine. Vous disposez alors de plusieurs possibilités :

- **Sélectionner un type** parmi les types déjà entrés dans l'appareil.
- **Définir un type**, pour indiquer un nouveau nom de type de café.

Les fonctions suivantes apparaissent uniquement si vous avez déjà indiqué un type parmi les types déjà existants :

- **Modifier le type**
- **Supprimer le type**

Vous pouvez retirer le carrousel à capsules de l'appareil pour connaître les types de café placés dans chaque compartiment.

Sélection d'un type de café

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner le type de café à associer au compartiment sélectionné, puis effleurez la touche OK.

Définition d'un type de café

Vous pouvez définir **jusqu'à 10** noms de café qui vous sont propres. Si vous souhaitez définir plus de 10 types de café, le message " **Mémoire pleine** " s'affiche. Vous devez commencer par supprimer un nom pour avoir de la place.

Lorsque vous avez défini un type de café, il est disponible pour chaque compartiment, même si vous avez exécuté le processus par exemple en sélectionnant l'option " Compartiment 1 ".

Association et enregistrement des types de café

Sélectionnez cette option et effleurez la touche OK : l'écran affiche des lettres de l'alphabet. Effleurez la touche fléchée droite pour faire défiler le reste de l'alphabet, puis les chiffres 0 à 9.

- Sélectionnez les lettres souhaitées avec les touches fléchées, confirmez en effleurant la touche OK.

La ligne supérieure de l'afficheur indique les lettres sélectionnées.



Si vous avez fait une **erreur**, utilisez les touches fléchées pour sélectionner la corbeille, puis effleurez la touche OK. La dernière lettre affichée est supprimée.

Enregistrement des données

- Une fois le nom indiqué, utilisez les touches fléchées pour sélectionner OK, puis effleurez la touche OK.

L'écran affiche le menu correspondant au compartiment respectif que vous souhaitez " alimenter ".

Pour quitter ce menu,

- utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Retour " et effleurez la touche OK.

Ne pas enregistrer les données

Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos données,

- utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Retour " et effleurez la touche OK.

Association et enregistrement des types de café

Modifier le type

Lorsque vous sélectionnez cette fonction et que vous confirmez en effleurant la touche OK, vous pouvez utiliser les touches fléchées pour sélectionner le type de café à modifier. Appuyez sur la touche OK pour modifier le type.

Procédez ensuite comme indiqué pour la définition des types de café :

- pour supprimer une lettre, sélectionnez la corbeille,
- pour entrer de nouvelles lettres, sélectionnez la lettre souhaitée dans l'alphabet et confirmez par OK,
- enregistrez le nom modifié en sélectionnant "OK" puis en effleurant la touche OK.

Supprimer le type

Pour supprimer entièrement un type de café,

- confirmez l'option choisie avec la touche OK.
- utilisez les touches fléchées pour supprimer le type de café.
- effleurez la touche OK.

Une coche apparaît derrière le type sélectionné, et le type est supprimé rapidement.

Définition d'un profil d'utilisateur

Si vous partagez l'appareil avec d'autres utilisateurs et que vous avez différentes préférences en matière de goût et de café, vous pouvez entrer jusqu'à 9 profils individuels (en plus du profil d'utilisateur standard) et leur associer ensuite différentes quantités d'eau par tasse (voir chapitre "Programmation des quantités (réglage de la quantité d'eau par tasse)").



- Effleurez la touche fléchée droite jusqu'à ce que la fonction " Profil indiv. " apparaisse en surbrillance, puis effleurez la touche OK.

Vous disposez alors de plusieurs possibilités :

- **Sélectionner un profil individuel** parmi les profils déjà entrés dans l'appareil.
- **Définir un profil individuel** si vous souhaitez définir un nouveau profil d'utilisateur.

Les fonctions suivantes apparaissent uniquement si vous avez déjà indiqué un profil individuel en plus du profil standard :

- **Modifier un profil individuel**, si vous souhaitez modifier le profil d'un utilisateur,
- **Supprimer un profil individuel**, si vous souhaitez supprimer le profil d'un utilisateur,
- **Changer** Vous pouvez programmer la machine de manière à ce qu'elle revienne systématiquement au profil standard ou qu'elle conserve le dernier profil sélectionné.

Sélection du profil individuel

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner le profil d'utilisateur que vous souhaitez, et effleurez la touche OK.



L'utilisateur sélectionné est représenté dans la première ligne de l'afficheur par un nombre qui apparaît derrière le symbole de l'utilisateur !

Définition d'un profil d'utilisateur

Définition d'un profil d'utilisateur

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Définir ", puis effleurez la touche OK.

Vous pouvez définir **jusqu'à 9** profils individuels. Si vous souhaitez définir plus de 9 profils individuels, le message "**Mémoire pleine**" s'affiche. Vous devez commencer par supprimer un nom pour avoir de la place.

L'écran affiche des lettres de l'alphabet. Effleurez la touche fléchée droite pour faire défiler le reste de l'alphabet, puis les chiffres 0 à 9.

- Sélectionnez les lettres souhaitées avec les touches fléchées, confirmez en effleurant la touche OK.

La ligne supérieure de l'afficheur indique les lettres sélectionnées.



Si vous avez fait une **erreur**, utilisez les touches fléchées pour sélectionner la corbeille, puis effleurez la touche OK. La dernière lettre affichée est supprimée.

Enregistrement des données

- Une fois le nom indiqué, utilisez les touches fléchées pour sélectionner OK, puis effleurez la touche OK.

L'écran affiche le menu des profils individuels.

Pour quitter ce menu,

- utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Retour " et effleurez la touche OK.

Ne pas enregistrer les données

Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos données,

- utilisez les touches fléchées pour sélectionner " Retour " et effleurez la touche OK.

Définition d'un profil d'utilisateur

Modifier le profil d'utilisateur

Lorsque vous sélectionnez cette fonction et que vous confirmez en effleurant la touche OK, vous pouvez utiliser les touches fléchées pour sélectionner le profil individuel à modifier. Appuyez sur la touche OK pour modifier le profil individuel.

Procédez ensuite comme indiqué pour la définition des types de profil :

- pour supprimer une lettre, sélectionnez la corbeille,
- pour entrer de nouvelles lettres, sélectionnez la lettre souhaitée dans l'alphabet et confirmez par OK,
- enregistrez le nom modifié en sélectionnant "OK" puis en effleurant la touche OK.

Supprimer le profil d'utilisateur

Pour supprimer entièrement un profil d'utilisateur,

- confirmez l'option choisie avec la touche OK.
- utilisez les touches fléchées pour supprimer le profil individuel.
- effleurez la touche OK.

Une coche apparaît derrière le profil, et le profil est supprimé rapidement.

Changer

Vous pouvez programmer la machine de manière à ce qu'elle revienne systématiquement au profil standard ou qu'elle conserve le dernier profil sélectionné.

Pour programmer cette fonction,

- utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction "Changer".

Définition d'un profil d'utilisateur

Vous avez le choix entre les options suivantes :

Manuel

L'appareil conserve le dernier profil sélectionné jusqu'à ce que vous sélectionniez un autre profil d'utilisateur.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner l'option " Manuel ", puis effleurez la touche OK.

Après distribution

La machine réinstaure le profil standard après chaque soutirage d'une boisson.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Après distribution ", puis effleurez la touche OK.

À l'activation

À la mise sous tension, la machine applique automatiquement le profil individuel standard indifféremment du profil qui était en vigueur avant la dernière mise hors tension.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " À l'activation ", puis effleurez la touche OK.

La coche indique la sélection actuelle.

Programmation des quantités

Le goût de votre café dépend tout autant de son type que de la quantité d'eau utilisée. Les tasses à expresso ou à café n'ont pas toutes la même contenance. Pour adapter précisément la quantité d'eau à vos goûts et à la contenance de vos tasses, vous pouvez programmer différentes quantités d'eau.

Les désignations données correspondent aux boissons suivantes :

La désignation **Expresso** correspond à un grand expresso normal, servi dans une tasse pour expresso courante. Vous pouvez régler la quantité d'eau de l'expresso entre **env. 30 et 75 ml.**

La désignation **Café** correspond à un café servi dans une tasse à café usuelle. Vous pouvez régler la quantité d'eau du café entre **env. 30 et 175 ml.**

La programmation des quantités d'eau peut se faire de deux façons. Vous pouvez effleurer longuement la touche OK ou passer par la fonction " Réglage ".

Quel que soit le compartiment ou le type de café que vous sélectionnez pour la programmation, celle-ci s'applique, pour l'expresso ou le café, **à tous les compartiments et à tous les types de café.**

Programmation des quantités via la touche OK

- Placez la tasse pour laquelle vous souhaitez régler la quantité d'eau sous le collecteur.
- Utilisez la touche de sélection de boisson pour choisir le type de boisson (café ou expresso) pour lequel vous souhaitez programmer la quantité d'eau.
- Effleurez la touche OK jusqu'à ce que l'option " Programmation quantité " s'affiche à l'écran.
- Dès que la tasse est suffisamment remplie, effleurez à nouveau la touche OK pour enregistrer la quantité.

Programmation des quantités

Lorsque vous préparerez les boissons suivantes, l'appareil fournira cette quantité d'eau pré-réglée pour le café ou l'expresso, quel que soit le compartiment que vous sélectionnez.

Lorsque la quantité d'eau maximale admissible est atteinte, la machine coupe automatiquement l'arrivée d'eau. La quantité d'eau maximale pour la boisson en cours est alors enregistrée.

Programmation des quantités via la fonction " Réglage "

- Placez la tasse pour laquelle vous souhaitez régler la quantité d'eau sous le collecteur.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Réglage " et effleurez la touche OK.

Les deux types de boissons, café et expresso, s'affichent à l'écran. Pour ces deux boissons, vous pouvez régler la quantité d'eau de façon à obtenir ensuite toujours la même quantité d'eau par tasse.

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner le type de boisson et effleurez la touche OK.
- Sélectionnez le type de café que vous souhaitez boire, et effleurez la touche OK. (S'il ne se passe rien lorsque vous effleurez la touche OK, c'est que le compartiment de ce type de café est vide.)
- Sélectionnez " Départ ".
- Effleurez la touche OK dès que la tasse est remplie au niveau souhaité.

La quantité d'eau pour le type de boisson correspondant est à présent réglée et enregistrée. Lorsque vous préparerez les boissons suivantes, l'appareil fournira cette quantité d'eau pré-réglée pour le café ou l'expresso, quel que soit le compartiment sélectionné.

Programmation des quantités

Programmation des quantités d'eau pour différents profils d'utilisateur



Vous pouvez aussi régler la quantité d'eau pour les neuf autres profils d'utilisateur (en plus du profil standard).

- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Profil indiv. " et effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Sélection " et effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner le nom de l'utilisateur pour lequel vous souhaitez régler la quantité d'eau, puis effleurez la touche OK.



L'utilisateur sélectionné est représenté dans la première ligne de l'afficheur par un nombre qui apparaît derrière le symbole de l'utilisateur !

Procédez ensuite tel que décrit en début de chapitre.
Tous les paramètres ou quantités d'eau réglées s'appliquent alors uniquement à l'utilisateur sélectionné !

Avant le rinçage, laissez l'appareil refroidir, surtout l'eau dans le collecteur de gouttes. Risque de brûlure !

Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, arrêtez la machine à l'aide de l'interrupteur principal (situé dans la partie supérieure gauche de l'appareil). Vous risqueriez sinon de vous blesser !

Ne nettoyez pas l'intérieur du logement de la plaque à capsules. Vous risqueriez de vous blesser !

N'utilisez en aucun cas un système de nettoyage à la vapeur pour nettoyer la machine à café. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.

N'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs, à base de sable, de soude ou d'alcali, d'acide ou de chlore. Ces produits sont susceptibles d'attaquer les surfaces.

Il est essentiel de nettoyer régulièrement la machine car les résidus de café favorisent le développement de moisissures.

Vous pouvez nettoyer tous les composants démontables au lave-vaisselle, à l'exception de la plaque à capsules et de la plaque d'égouttage. Les lavages fréquents au lave-vaisselle peuvent occasionner une coloration des composants de la machine par des résidus alimentaires (comme la sauce tomate).

Rinçage

Si vous avez désactivé la fonction de rinçage automatique parce que vous ne souhaitez pas que la machine procède automatiquement au nettoyage des conduites et de l'unité de percolation, vous devrez rincer manuellement les conduites avant la première tasse et après la dernière tasse. Pour ce faire, le mieux est de placer un récipient sous la buse d'écoulement et la soupape de vapeur.



L'afficheur indique l'état dans lequel se trouve la machine ou la fonction que vous devez exécuter !

Nettoyage et entretien



- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction "Rinçage".
- Effleurez la touche OK.
De l'eau s'écoule de la buse d'écoulement.
- Ouvrez la soupape de vapeur.
De l'eau s'écoule de la buse d'écoulement.
- Refermez la soupape de vapeur après quelques secondes.
Les conduites sont rincées, et vous pouvez mettre l'appareil hors tension.

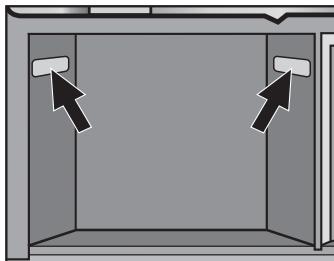
Réservoir d'eau

Videz le réservoir d'eau quotidiennement et remplissez-le à nouveau d'eau fraîche, de préférence juste un peu avant la préparation des boissons.

Collecteur de résidus

Nettoyez le collecteur de résidus quotidiennement. Les résidus de café favorisent le développement de moisissures. Le collecteur de résidus contient également un peu d'eau résiduelle provenant du processus de percolation et de rinçage.

- Soulevez légèrement le collecteur de résidus, puis tirez-le vers l'avant pour le faire sortir.
- Rincez le collecteur de résidus au lave-vaisselle ou à la main à l'aide d'une solution de nettoyage douce, et séchez-le.



- Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'endroit où se trouve le collecteur de résidus, et surtout les petites fenêtres situées dans les parties supérieure droite et supérieure gauche (capteurs). Cela est essentiel au bon fonctionnement, afin que le collecteur de résidus puisse être identifié par l'appareil et que l'on puisse identifier d'autre part si le collecteur de résidus doit être vidé !
- Repoussez le collecteur de résidus à fond dans la machine.
Lorsque vous poussez le collecteur de résidus, vous poussez simultanément un levier vers l'arrière, lequel permet d'indiquer à l'appareil que le collecteur de résidus est utilisé. C'est la raison pour laquelle il est assez difficile de pousser le collecteur.

Collecteur de gouttes

Le collecteur de gouttes contient un capteur qui déclenche l'affichage d'un message vous signalant que le collecteur est plein et qu'il doit être vidé. Videz et nettoyez-le au plus tard lorsque ce message s'affiche.

Pour prévenir le dégagement d'odeurs, il est toutefois recommandé de nettoyer le collecteur de gouttes quotidiennement.

Laissez s'écouler un certain laps de temps après un rinçage avant de retirer le collecteur de gouttes, jusqu'à ce que les conduites soient vides. Sortez précautionneusement le collecteur de gouttes de l'appareil, car l'eau peut être très chaude. Risque de brûlure !

Nettoyage et entretien

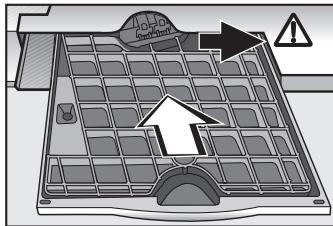
- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Retirez précautionneusement le collecteur de gouttes.

Le collecteur de gouttes renferme une grille. Cette grille a une fonction " casse-vague " destinée à empêcher l'eau de déborder lors du transport du collecteur de gouttes plein.

- Nettoyez le collecteur de gouttes et la grille au lave-vaiselle ou à la main à l'aide d'une solution de nettoyage douce, et séchez-les.

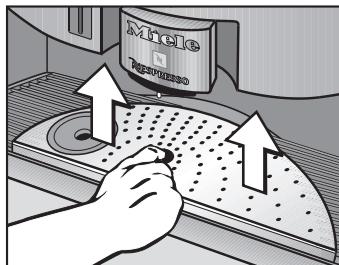
Nettoyez et séchez avec un soin particulier les petites **lamelles métalliques** (contacts) qui se trouvent sur le haut du collecteur de gouttes. Ces lamelles établissent le contact permettant d'afficher le message indiquant que le collecteur est plein ou qu'il n'est pas monté dans la machine. Un encrassement de ces lamelles ou la présence d'humidité perturberont l'émission de ces messages.

- Introduisez le collecteur et sa grille du côté droit de la machine à fond vers l'arrière.



- Fermez la porte de l'appareil.

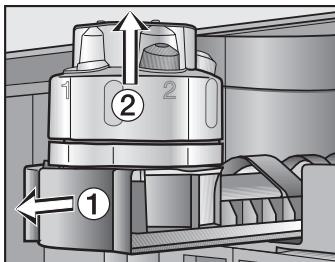
Égouttoir avec plaque d'égouttage



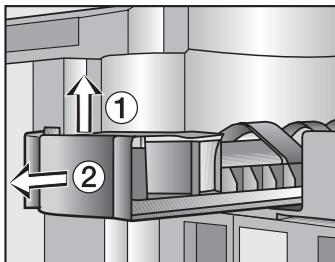
- Retirez l'égouttoir et la plaque d'égouttage et rincez-les.

Rincez la plaque d'égouttage en plastique à la main uniquement !

Carrousel de capsules et support de carrousel



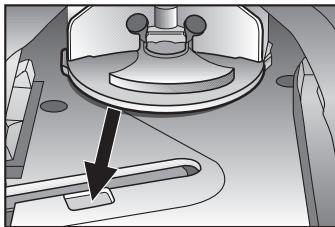
- Tirez le support de carrousel ① vers l'avant, jusqu'à la butée.
- Sortez le carrousel de capsules ② en le retirant vers le haut.



- Soulevez légèrement le support de carrousel (1) et sortez-le entièrement (2).

Nettoyage et entretien

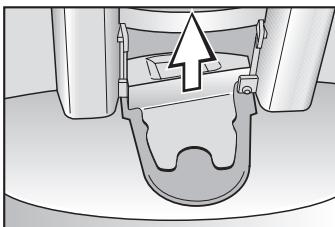
- Nettoyez le carrousel de capsules et le support de carrousel au lave-vaisselle ou à la main à l'aide d'une solution de nettoyage douce, et séchez-les.



- Nettoyez également l'espace situé en dessous du support de carrousel. Les points les plus importants sont le capteur (servant à déterminer le compartiment de capsules utilisé) et le renforcement dans la plaque inférieure ! Séchez ensuite avec un chiffon doux.
- Pour le replacer, insérez le support de carrousel dans les rails, et poussez-le vers l'arrière jusqu'à encliquetage.
- Insérez le carrousel de capsules. Vous n'avez pas à veiller à un positionnement précis, car la machine oriente le carrousel automatiquement.
- Repoussez le support de carrousel avec carrousel de capsules vers l'arrière dans la machine.

Cache de la buse d'écoulement de café

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Poussez le cache dans la partie centrale de la porte vers le haut !



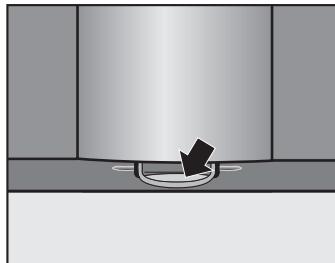
- Nettoyez le cache au lave-vaisselle et nettoyez la contre-porte en utilisant un nettoyant doux.

- Replacez le cache sur la buse d'écoulement de café. Veillez au bon placement du cache !

Intérieur et porte de la machine

Arrêtez la machine à l'aide de l'interrupteur principal (situé dans la partie supérieure gauche de l'appareil). Vous risqueriez sinon de vous blesser !

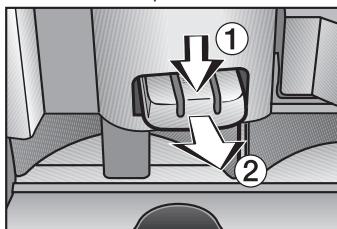
- Nettoyez l'intérieur à l'aide d'une solution nettoyante douce et chaude après en avoir sorti tous les éléments démontables.



- La partie inférieure de la porte comporte un bac de récupération. Nettoyez-le également avec soin.

Plaque à capsules

La plaque à capsules se salit plus ou moins rapidement en fonction de la teneur en graisse des types de café utilisés. Nettoyez la plaque à capsules une fois par mois en utilisant les comprimés de nettoyage fournis, et au moins lorsque l'appareil doit être détartré. Les comprimés de nettoyage sont aussi disponibles auprès de votre détaillant Miele, du service après-vente Miele ou de Nespresso.



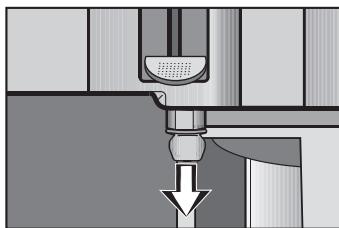
- Appuyez sur l'emplacement cannelé ①, et sortez la plaque à capsules ② en la tirant vers l'avant.

Nettoyage et entretien

- Prenez un petit récipient d'eau chaude et faites-y se dissoudre un comprimé de nettoyage.
- Placez la plaque à capsules env. 1 heure dans le liquide de nettoyage.
- Lorsqu'elle ne contient plus de restes de café, rincez-la abondamment et séchez-la.
- Replacez la plaque à capsules dans l'appareil. Vous devez entendre un clic lorsque vous la placez !

Soupape de vapeur

Vous pouvez retirer la petite gaine de caoutchouc avec laquelle vous reliez la soupape de vapeur au préparateur de mousse, pour la nettoyer. Nettoyez-la régulièrement, tout comme la pointe de la soupape de vapeur qui se trouve sous la gaine de caoutchouc.



- Poussez la soupape de vapeur vers le bas et enlevez la gaine de caoutchouc en la tirant vers le bas.
- Nettoyez la gaine de caoutchouc et la pointe de la soupape de vapeur à l'aide d'un nettoyant doux.
- Replacez la gaine de caoutchouc sur la pointe de la soupape de vapeur. Veillez à son bon placement sur la pointe !
- Repoussez la soupape de vapeur vers le haut.

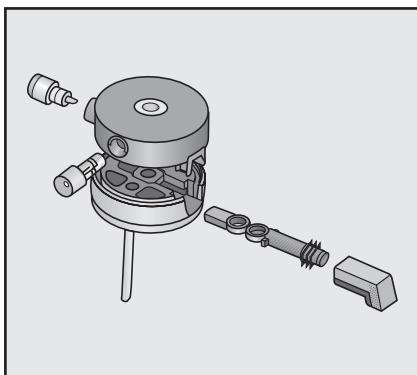
Si la soupape de vapeur reste en bas, elle peut casser lors de la fermeture de la porte !

Cappuccinatore (préparateur de mousse)

Vous pouvez démonter le cappuccinatore en plusieurs éléments, que vous pouvez ensuite nettoyer plus facilement. Un bon nettoyage est essentiel, car sinon, une mousse de mauvaise qualité sort de la buse de lait, voire aucune mousse ! Le meilleur rinçage est réalisé en lave-vaisselle, attendu que toutes les pièces peuvent passer en lave-vaisselle !

- Retirez le couvercle du cappuccinatore, retirez toutes les pièces et nettoyez-les.

Vous ne pourrez retirer la soupape que si le point dans la partie supérieure se trouve entre le symbole du lait chaud et celui de la mousse.



- Remontez le couvercle conformément aux indications de la figure. Pour bien insérer la soupape, le point figurant sur la soupape doit se trouver en haut à droite.

Veuillez à ce que les pièces soient bien ré-assemblées, à savoir qu'il n'y ait pas de fente entre les deux parties du couvercle par exemple.

Veuillez à ce que le couvercle remonté se replace bien sur le pot. La soupape se trouve alors au-dessus du préparateur de mousse. Si ce n'est pas le cas, le préparateur de mousse ne fonctionnera pas convenablement !

Nettoyage et entretien

Façade de l'appareil

Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer sous l'action persistante de salissures non nettoyées. Ne tardez pas conséquent pas à enlever ces salissures.

- Utilisez une éponge propre et de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle pour nettoyer la façade. Séchez ensuite avec un chiffon doux. Pour le nettoyage, vous pouvez aussi utiliser un chiffon en microfibres propre et humide.

Évitez toute infiltration d'eau dans la machine par l'afficheur.

Toutes les surfaces se rayent facilement. Les éraflures peuvent même provoquer la cassure des surfaces en verre.

Toutes les surfaces peuvent se décolorer si elles entrent en contact avec des produits de nettoyage inadéquats.

Veillez à essuyer immédiatement les **éclaboussures** éventuelles survenues lors d'un détartrage.

N'employez sous aucun prétexte

- des détergents à base de soude ou d'ammoniac, d'acide ou de chlore,
- des détergents contenant des solvants,
- des détergents détartrants,
- des détergents pour acier inoxydable.
- des produits de nettoyage pour lave-vaisselle,
- des détergents abrasifs, comme la poudre, la crème à récurer ou les pierres de nettoyage,
- des éponges abrasives dures, comme par exemple des éponges à récurer pour casseroles, des brosses ou des éponges usagées contenant encore des résidus de produit abrasif ou
- des grattoirs métalliques.



Pour éviter une réapparition rapide des salissures sur les surfaces, il est conseillé de les entretenir avec un produit spécial pour l'acier inoxydable (disponible auprès du service après-vente Miele). Appliquez uniformément une fine couche de produit avec un chiffon doux.

Maintenance

Après environ 15 000 tasses de café/expresso, vous devez changer la cage à capsules de l'unité de percolation. Pour obtenir une nouvelle cage à capsules, contactez le service après-vente Miele.



- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Réglage " et effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Maintenance " et effleurez la touche OK.
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction " Exécution " et effleurez la touche OK.

L'appareil déplace la cage vers le bas, puis le message suivant s'affiche :

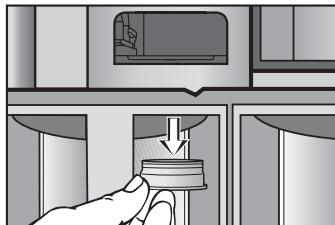
**i Enlever le réceptacle à capsule
et changer la cage à capsule**

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Retirez la plaque à capsules.

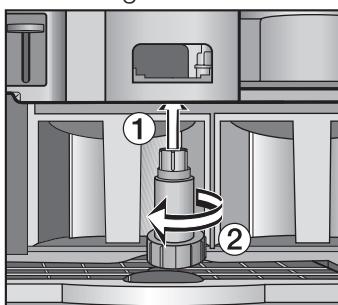
N'atteignez pas l'unité de percolation par les ouvertures.
Vous risqueriez de vous blesser !

- Retirez le raccord en caoutchouc en le tirant vers le bas.

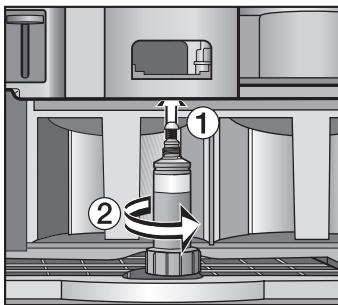
Nettoyage et entretien



- Enfichez la clé de retrait de la cage de capsules dans l'unité de percolation, depuis le bas, et retirez la cage à capsules en la tournant vers la gauche.



- Replacez la nouvelle cage dans l'unité de percolation en la tournant. Le ressort avec cône doit être inséré dans la cage à capsules en plaçant le cône vers le haut !



- Replacez le raccord en caoutchouc depuis le bas (rétrécissement ou entonnoir vers le bas).
- Replacez la plaque à capsules et refermez la porte de l'appareil.

Détartrage de la machine

Le bon fonctionnement de la machine exige une élimination régulière des dépôts de calcaire. À cette fin, la machine est dotée d'une fonction de contrôle.

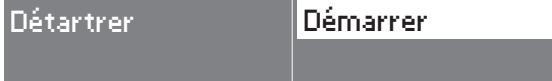
Lorsqu'il ne reste plus que 50 tasses à préparer avant le prochain détartrage, la machine affiche le message suivant : "Tasses avant détartrage : 50".

À partir de ce moment, le message réapparaît à chaque préparation (café, expresso, vapeur, eau chaude).

- Confirmez en effleurant la touche OK.

Lorsque le compte à rebours arrive à 0, la machine se verrouille et affiche le message suivant : "Démarrer le détartrage"

Vous ne pourrez cependant plus préparer d'autres boissons tant que la machine n'aura pas été détartrée.



- Effleurez la touche OK.

Le détartrage nécessite les comprimés de détartrage et l'en-tonnoir de détartrage coloré !

Pour le détartrage, utilisez exclusivement les **comprimés de détartrage fournis avec la machine**. Ces comprimés ont été spécialement développés pour optimiser le détartrage de cette machine à café Miele. Vous pouvez vous les procurer auprès des détaillants Miele, auprès du SAV Miele ou de Nespresso.

Tout autre produit risquerait d'endommager la machine et d'altérer le goût des boissons préparées.

Respectez le dosage du produit de détartrage. Vous risqueriez sinon d'endommager l'appareil.

Veillez à essuyer immédiatement les **éclaboussures** éventuelles survenues lors d'un détartrage. Ces éclaboussures sont susceptibles de dégrader la façade de la machine.

Après le détartrage, nettoyez soigneusement le **réservoir d'eau** et le **collecteur de gouttes** pour éliminer totalement les résidus de produits de détartrage.

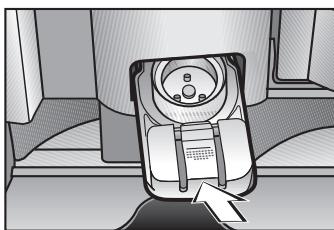
Détartrage de la machine

Des messages qui vous guident tout au long de la procédure de détartrage apparaissent dans l'afficheur. Respectez impérativement les instructions, telles que vidage du collecteur de gouttes, remplissage du réservoir d'eau, etc.

Le processus de détartrage ne peut plus être interrompu une fois que vous avez effleuré la touche OK. À partir de cet instant, le détartrage devra obligatoirement être poursuivi jusqu'à son terme. Cette disposition a pour but de garantir, pour des raisons de sécurité, que la machine est totalement détartrée. La durée de vie et le bon fonctionnement de la machine en dépendent.

- Lorsque le message affiché vous invite :

- à verser **le produit détartrant dans le réservoir d'eau**, sortez le réservoir de la machine et remplissez-le d'eau tiède jusqu'au repère . (Ne le remplissez pas **en dessous** de ce repère : le détartrage se terminerait prématument sans avoir rempli complètement sa fonction.) Mettez deux comprimés de détartrage dans l'eau. Laissez les comprimés se dissoudre complètement avant de refermer le réservoir d'eau et de le repousser dans la machine.



- à utiliser le **collecteur de résidus** comme réceptacle, retirez-le de l'appareil et placez-le sous la buse d'écoulement et la soupape de vapeur.
- à retirer **la plaque à capsules et insérer l'entonnoir de détartrage**, ouvrez la porte de l'appareil et retirez entièrement la plaque à capsules.

Placez au même endroit l'entonnoir de détartrage coloré.

- à **ouvrir la soupape**, poussez la soupape de vapeur vers le bas jusqu'à enclenchement.

5 minutes environ s'écoulent avant le démarrage du processus de détartrage. Cette durée est nécessaire pour que les comprimés de détartrage se dissolvent complètement dans l'eau. Le processus démarre ultérieurement si l'appareil est encore trop chaud !

Pendant le processus de détartrage, il sort de la buse de vapeur et de la buse d'écoulement un peu d'eau et de produit de détartrage. Le temps d'action démarre ensuite, puis il sort un peu de produit de détartrage, etc. L'afficheur vous indique la durée approximative de ce processus.

- Lorsque le message de l'afficheur vous invite à remplir le **réservoir d'eau fraîche**, rincez-le soigneusement à l'eau courante (veillez à ne laisser aucun résidu de calcaire) et remplissez-le à nouveau d'eau potable fraîche jusqu'au repère .

À ce stade, videz également le **collecteur de résidus**.

Pendant le processus de rinçage, la machine expulse de l'eau par les deux buses. Comme la machine se rince également de l'intérieur, vous devrez vider à nouveau le **collecteur de gouttes** pour que le processus de rinçage puisse se poursuivre.

Lorsque le message **Opération terminée** s'affiche, la machine est détartrée.

La machine effectue encore un bref processus de rinçage, suite à quoi vous pouvez à nouveau préparer des boissons.

Détartrage sans suivre les instructions

Si vous souhaitez effectuer un détartrage avant que la machine vous y invite,



- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la fonction "Détartrage".
- Effleurez la touche OK pour démarrer le processus de détartrage.

Que faire si . . . ?

Les interventions techniques doivent être confiées exclusivement à du personnel qualifié. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Certaines anomalies de fonctionnement donnent lieu à l'affichage d'une indication correspondante dans l'afficheur. Le présent chapitre vous indique comment réagir aux messages qui s'affichent à l'écran.

Dans de nombreux cas, vous pouvez résoudre les problèmes sans appeler le service après-vente.

Que faire si . . .

... la machine reste éteinte après la mise sous tension ?

- La machine est-elle verrouillée ?
- Dans la négative, l'éclairage est défectueux. Faites appel au service après-vente.

... aucune indication n'apparaît dans l'afficheur ?

La machine n'est pas sous tension.

- L'interrupteur principal à l'intérieur de la machine est-il en position 0 ?
- La fiche est-elle bien branchée dans la prise secteur ?
- Vérifiez que le fusible de l'installation électrique est bien en place. Si la panne subsiste, faites appel au service après-vente.

... la machine s'arrête soudainement ?

La machine s'arrête automatiquement au bout d'un certain laps de temps si elle n'est pas employée. La durée de ce laps de temps dépend du **délai avant arrêt** que vous avez programmé.

La **température de l'eau** est peut-être **trop élevée**. La machine se bloque un certain temps jusqu'à ce que l'eau soit refroidie.

- La fiche est-elle bien branchée dans la prise ?

... l'éclairage s'éteint soudainement ?

Si vous ne faites rien pendant environ 15 minutes, l'éclairage s'interrompt automatiquement !

... l'appareil ne se met pas en marche alors que le paramètre " Mise en marche à " est activé ?

La sécurité enfants est activée.

... s'il est impossible de lire l'afficheur ?

Si la machine a été installée à un niveau trop bas, l'angle d'incidence trop aigu empêchera la lecture de l'afficheur.

- Essayez d'améliorer la lisibilité en réglant le contraste et la luminosité.

... la porte de l'appareil ne peut s'ouvrir ou se fermer ?

La soupape de vapeur n'est pas correctement relevée.

- Poussez la soupape vers le bas, puis tirez-la vers le haut jusqu'à la butée.

... l'heure doit être à nouveau réglée ?

Dès que l'appareil est arrêté via l'interrupteur principal, que la prise est déconnectée ou que la sécurité a coupé l'alimentation réseau, vous devez à nouveau régler l'heure. Vous ne perdez pas les heures de mise en marche ou d'arrêt programmées !

... aucune boisson n'est préparée bien que le carrousel compte des capsules et que le réservoir contient suffisamment d'eau ?

- Sortez le réservoir d'eau de la machine et remettez-le en place.

... aucun café n'est préparé bien que le réservoir contienne suffisamment d'eau et que le carrousel de capsules est rempli ?

Une capsule de café est bloquée dans le carrousel.

- Ouvrez la porte de l'appareil.

Que faire si . . . ?

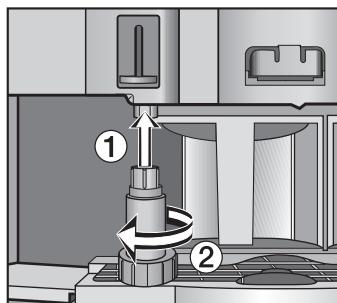
- Tirez le support de carrousel, soulevez le carrousel de capsules vers le haut et débloquez la capsule de café pour libérer les autres capsules.
- Replacez le carrousel de capsules dans le support de carrousel et repoussez le support de carrousel dans l'appareil, jusqu'à la butée.
- Fermez la porte de l'appareil.

... l'eau ne s'écoule pas de la soupape de vapeur ou d'eau chaude ?

- Sortez le réservoir d'eau de la machine et remettez-le en place.

Si le problème persiste, la soupape de vapeur est obstruée.

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Poussez la soupape de vapeur vers le bas et enlevez la gaine de caoutchouc en la tirant vers le bas.



- Avec le petit côté de la clé servant à libérer la cage à capsules, libérez la pointe de la soupape de vapeur en tournant vers la gauche.
- Nettoyez bien la pointe et réinsérez-la en tournant.

... aucune préparation simultanée de vapeur et café / expresso n'est possible ?

- Le distributeur de vapeur est-il désactivé ?

Si le distributeur de vapeur est désactivé, vous pouvez seulement préparer vapeur et café / expresso consécutivement.

. . . le distributeur de vapeur est désactivé mais vous pouvez tout de même préparer simultanément expresso / café et vapeur ?

Le soutirage de vapeur reste possible tant que le système de chauffage de vapeur est encore chaud. Dès qu'il a suffisamment refroidi suite à une désactivation, seule une préparation consécutive est possible.

. . . la vapeur sent le caoutchouc ?

L'odeur de caoutchouc persiste uniquement lorsque l'appareil est neuf. L'odeur se dissipe avec le temps !

. . . aucune mousse de lait ne sort du cappuccinatore (préparateur de mousse) ?

- La buse de mousse est-elle tirée vers l'extérieur de façon à fabriquer uniquement de la mousse dans le cappuccinatore ?
- Avez-vous placé correctement la soupape et la buse d'écoulement de la mousse dans le cache ? (Voir chapitre "Nettoyage et entretien")
- Les éléments du cappuccinatore sont-ils obstrués ?

. . . la préparation de café s'interrompt ?

- Avez-vous choisi une double dose d'expresso ou de café ?

Pour une double dose, l'appareil utilise deux capsules de café. Si le compartiment choisi ne contient plus qu'une dose de café, la préparation de café s'interrompt.

. . . le café contient du marc de café ?

- La plaque à capsules doit être nettoyée.

Que faire si . . . ?

... la machine affiche un message vous invitant à vider le collecteur de gouttes alors que ce dernier vient d'être vidé ?

- Les contacts sont-ils propres et secs ?
- Le collecteur de gouttes est-il correctement en place dans la machine ?
- Éteignez, puis rallumez la machine à l'aide de l'interrupteur principal.
- Poncez légèrement les surfaces de contact, par exemple avec du papier émeri.
- Si le message d'erreur apparaît toujours, faites appel au service après-vente.

... la machine n'effectue pas de rinçage lorsque vous la mettez en marche, alors que la fonction de rinçage est activée ?

Si la température de la machine est supérieure ou égale à 60 °C, le rinçage n'est pas effectué.

... l'écoulement d'eau s'arrête lors de la programmation des quantités d'eau ?

L'écoulement d'eau s'arrête automatiquement lorsque la quantité maximale est atteinte. La quantité maximale est alors enregistrée dans la machine.

Il ne restait plus assez d'eau dans le réservoir. La quantité d'eau débitée n'est pas mémorisée dans ce cas.

... le temps de préparation et la quantité de café sont très différents ?

Le taux de broyage est très variable en fonction des différentes sortes de café. Pour une même sorte de café, le taux de broyage peut également varier légèrement, en fonction de la marque du café. C'est pourquoi le temps de préparation et la quantité de café nécessaires peuvent varier très largement selon les cas.

... l'expresso ou le café n'est pas assez chaud ?

- Avez-vous pré-chauffé la tasse ?

Plus la tasse est petite et à paroi épaisse, plus le pré-chauffage est important. En règle générale, le préchauffage de la tasse est essentiel.

... le café est trop léger ?

- Vérifiez que la quantité d'eau par café n'est pas trop importante.
- Vérifiez le nombre total de cafés déjà préparés.

Si la quantité d'eau est correcte et que vous avez déjà préparé 15 000 cafés, vous devez changer la cage à capsules de l'unité de percolation (voir chapitre " Nettoyage et entretien : maintenance ").

... il y a de l'eau dans le collecteur de résidus ?

Cette situation est normale et ne constitue pas une anomalie. Il s'agit de l'eau résiduelle des processus de percolation et de rinçage.

... il y a une grande quantité " d'eau de café " dans le collecteur de résidus ?

La plaque à capsules n'est pas correctement ou pas entièrement insérée.

- Retirez la plaque à capsules et replacez-la correctement dans l'appareil.

... le processus de détartrage a été lancé par inadvertance ?

Le processus de détartrage ne peut plus être interrompu une fois que vous avez effleuré la touche OK. À partir de cet instant, le détartrage devra obligatoirement être poursuivi jusqu'à son terme. Cette disposition a pour but de garantir, pour des raisons de sécurité, que la machine est totalement détartrée. La durée de vie et le bon fonctionnement de la machine en dépendent.

Que faire si . . . ?

... le temps de mise en température est plus long, la quantité d'eau débitée ne correspond plus, la machine fonctionne moins bien ?

La machine est entartrée.

... le message d'erreur " Insérer le réservoir d'eau jusqu'à enclenchement " ou F 10 s'affiche ?

Il n'y a pas d'alimentation en eau.

- Il se peut que vous ayez oublié de remplir d'eau les conduites avant la première préparation de boisson. Dans ce cas, remplissez les conduites en suivant les instructions données au chapitre " Préparation des boissons : remplir d'eau les conduites ".
- Il se peut également que le réservoir d'eau ne soit pas bien fixé dans l'appareil. Dans ce cas, retirez le réservoir d'eau, puis replacez-le dans l'appareil, en poussant légèrement pour le placer correctement !
- Le code d'erreur peut également s'afficher lors du détartrage, si vous n'avez pas rempli correctement le réservoir d'eau. Remplissez le réservoir jusqu'au repère indiqué, puis recommencez le processus de détartrage !
- Si le message d'erreur apparaît toujours, faites appel au service après-vente !

... le code d'erreur F 72 apparaît ?

Une capsule de café est bloquée entre le carrousel de capsules et la plaque à capsules.

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Appuyez sur **l'interrupteur principal** situé dans la partie supérieure gauche de l'appareil pour **déconnecter l'appareil**.
- Essayez de retirer le support de carrousel.

Si vous pouvez retirer le support de carrousel, jetez la capsule de café qui est endommagée ou pliée afin qu'elle ne se bloque plus et

- nettoyez également l'espace situé en dessous du support de carrousel. Les points les plus importants sont le capteur (servant à déterminer le compartiment de capsules utilisé) et le renforcement dans la plaque inférieure ! Séchez ensuite avec un chiffon doux.
- Replacez le support de carrousel dans l'appareil et
- remettez l'appareil sous tension en utilisant l'interrupteur principal.
- Fermez la porte de l'appareil.

Si vous ne parvenez pas à retirer le support de carrousel

- essayez de retirer la plaque à capsules.
- Dans l'espace de percolation, recherchez la capsule et tentez de la retirer. Jetez la capsule de café qui est endommagée ou pliée afin qu'elle ne se bloque plus et
- repoussez la plaque à capsules.
- Remettez l'appareil sous tension en utilisant l'interrupteur principal.
- Fermez la porte de l'appareil.

Si le message d'erreur reste affiché à l'écran, ou si vous ne parvenez pas à retirer la capsule, contactez le service après-vente.

. . . l'afficheur indique le code d'erreur F 75 ou F 76 ?

Une capsule de café est bloquée.

- Ouvrez la porte de l'appareil.

Appuyez sur l'interrupteur principal situé dans la partie supérieure gauche de l'appareil pour déconnecter l'appareil.

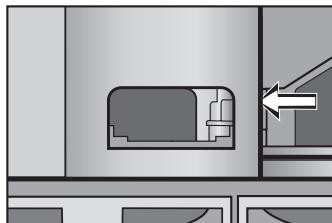
- Enlevez le collecteur de résidus.
- Retirez le support de carrousel et la plaque à capsules de l'appareil.

Que faire si . . . ?

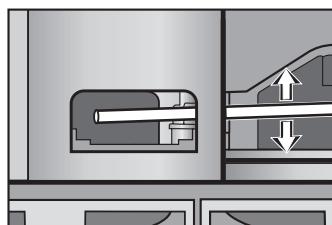
- Replacez les éléments dans l'appareil et mettez l'interrupteur principal sous tension.
- Si le message d'erreur apparaît toujours, ouvrez la porte de l'appareil.

Appuyez sur l'interrupteur principal situé dans la partie supérieure gauche de l'appareil pour déconnecter l'appareil. Cela est indispensable avant de passer aux étapes suivantes - risque de blessure !

- Retirez le support de carrousel et la plaque à capsules de l'appareil.



- Une ouverture se trouve sur la droite du tiroir de la plaque à capsules. Vérifiez qu'une capsule de café ne s'est pas coincée à cet emplacement.
Une capsule peut aussi être bloquée plus haut dans l'unité de percolation.



- Retirez la capsule de café **uniquement** en utilisant un manche de cuiller ou équivalent.
- Replacez la plaque à capsules et le support de carrousel avec carrousel de capsules dans l'appareil.

- Remettez l'appareil sous tension en utilisant l'interrupteur principal.
- Fermez la porte de l'appareil.
- Si le message d'erreur apparaît toujours, faites appel au service après-vente !

... d'autres messages d'erreur comportant le code " F " s'affichent ?

- Retirez le support de carrousel, le collecteur, le réservoir d'eau et la plaque à capsules.
- Mettez l'appareil hors tension via l'interrupteur principal et remettez en marche après environ 10 secondes.
- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil.
- Si le message d'erreur apparaît toujours, faites appel au service après-vente !

Service après-vente

Au cas où vous ne pourriez pas remédier par vous-même à un problème éventuel, veuillez vous adresser :

- à votre distributeur Miele
- ou
- au service après-vente Miele.

Vous trouverez l'adresse et le numéro de téléphone du service après-vente Miele au dos de ce mode d'emploi.

Lorsque vous faites appel à notre service après-vente, veuillez mentionner le type ainsi que le numéro de fabrication de votre appareil. Ces deux informations figurent sur la plaquette signalétique qui se trouve à l'intérieur de la machine.

Raccordement électrique

La machine est équipée d'un câble et d'une prise de courant pour le raccordement sur un circuit électrique de courant alternatif 50 Hz, 220 - 240 V.

Le dispositif de protection doit être de 10 A au moins.

Le branchement ne peut se faire que sur une prise en parfait état de fonctionnement, dont les contacts sont protégés.

L'installation électrique doit être conforme aux réglementations et directives VDE 0100 en vigueur.

Pour améliorer la sécurité de l'installation, la VDE recommande dans sa directive DIN VDE 011 partie 739 d'installer un disjoncteur différentiel avec un courant de coupure de 30 mA (DIN VDE 0604) en amont de la machine.

Au cas où la prise de courant ne serait plus accessible après la mise en place de la machine, l'installation doit être réalisée avec un sectionneur bipolaire accessible. Les sectionneurs qui conviennent présentent des contacts à l'ouverture avec une distance minimale de 3 mm entre les contacts ouverts. Les interrupteurs LS, les fusibles et les protections (EN 60335) font partie de ces sectionneurs.

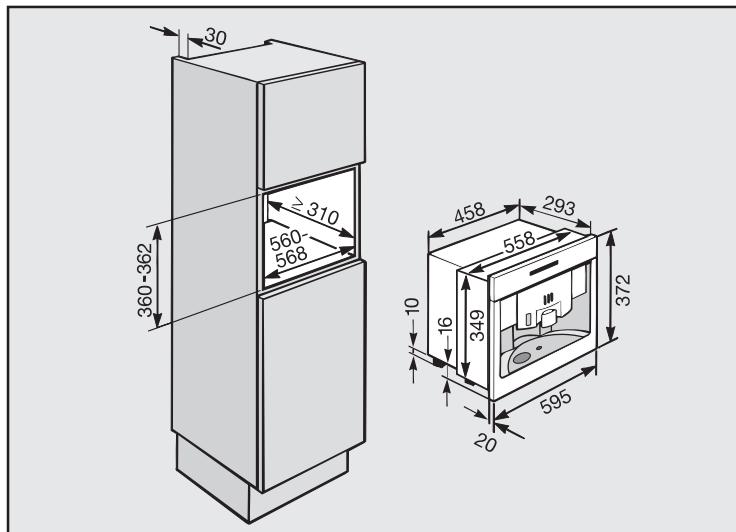
Les caractéristiques de raccordement indispensables sont indiquées sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de la machine.

Vérifiez que ces caractéristiques de tension et de fréquence correspondent à celles de l'installation électrique domestique.

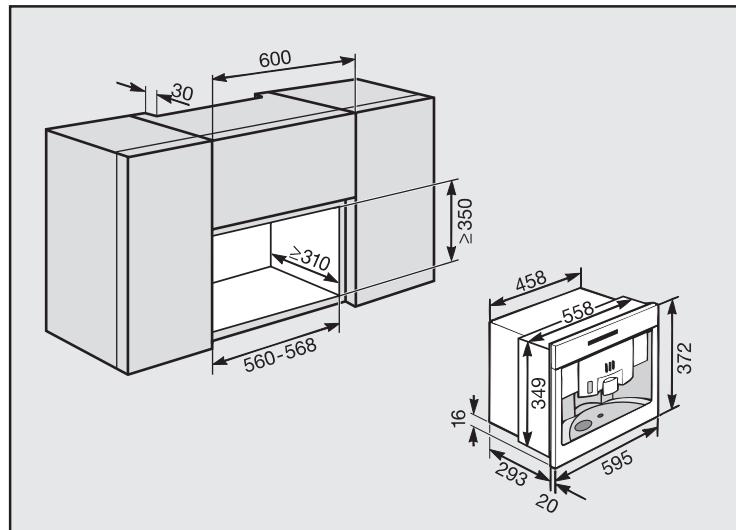
Instructions d'installation

Encastrement et combinaisons possibles

La machine à café peut être encastrée dans une armoire co-



lonne



et dans une armoire à suspendre.

Sa conception et son exécution autorisent également des combinaisons avec d'autres appareils à encastrer Miele. Si la machine à café est encastrée dans un ensemble intégrant d'autres appareils, il est impératif de prévoir un plan de séparation fermé entre la machine et l'appareil situé en dessous (sauf en combinaison avec un système à tiroir).

Il est également possible de monter la machine à café dans une armoire d'enca斯特ment Miele disponible en accessoire.

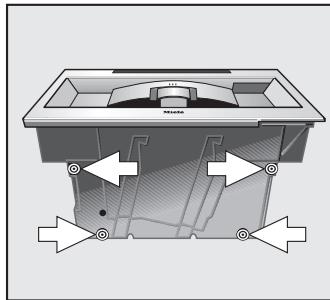
Installation

Avant d'installer la machine dans l'armoire, mettez le boîtier de raccordement au secteur hors tension. Faites de même si vous démontez la machine.

L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'état monté.

Pour l'installation, vous aurez besoin de deux clés pour vis à six pans creux, de calibre 3 et 5.

- Poussez la machine jusqu'à l'arrêt dans la niche d'enca斯特ment et vérifiez si elle est bien centrée et de niveau dans la niche.

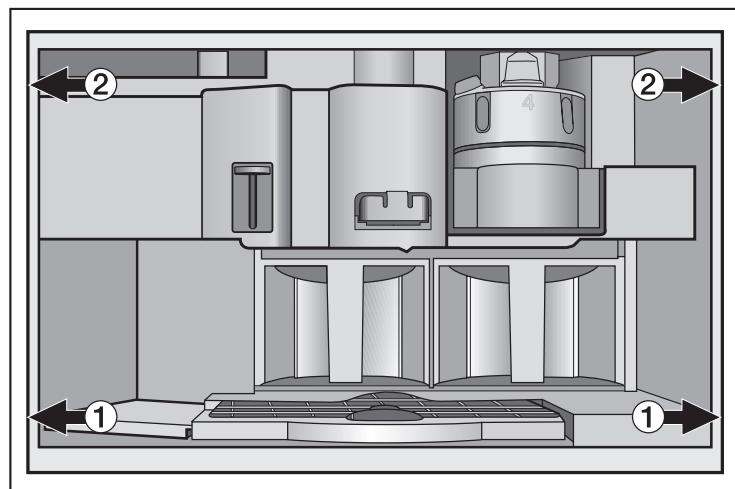


Dans la négative, agissez sur les quatre pieds de la machine à l'aide de la clé six pans creux la plus grande pour mettre la machine à niveau.

La plage de réglage des pieds est d'environ 10 mm.

Instructions d'installation

- Si votre armoire a des parois de 19 mm d'épaisseur, vous devrez forer quatre trous pour fixer la machine. Pour marquer les trous à forer
 - mettez la machine à niveau dans la niche d'encastrement, vissez un peu les vis à six pans creux latérales, marquez les parois de l'armoire aux endroits correspondants, puis retirez-les directement.
 - sortez la machine de la niche et forez des trous de 4,5 mm de diamètre, sur une profondeur d'environ 2 mm, aux points marqués précédemment.
- Branchez l'appareil.
- Introduisez la machine jusqu'à la butée dans la niche d'encastrement.
- Ouvrez la porte de la machine et tournez légèrement les vis latérales.



- Centrez la machine dans la niche d'encastrement en agissant sur les vis à six pans creux inférieures ①.
- Pour caler la machine dans l'armoire, serrez à la main les deux vis à six pans creux supérieures ②.

Miele

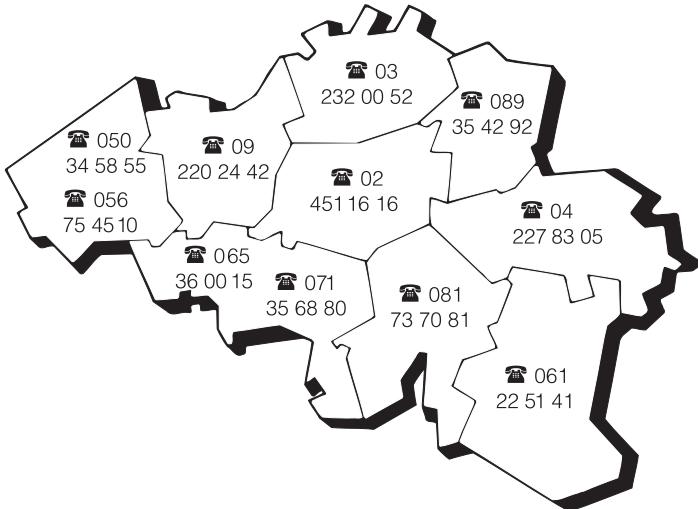
S.A. Miele Belgique

Z.5 Mollem 480

Hof te Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem

Réparations à domicile

En cas de panne, plusieurs techniciens spécialisés Miele
sont à votre disposition dans votre proche voisinage.
Choisissez donc le numéro de téléphone de votre région.



Service "Pièces détachées et accessoires": (02) 451.16.00

Pour tout autre renseignement, Service "Intérêts Consommateurs": (02) 451.16.80

Télécopieur: (02) 451.14.14

Internet: <http://www.miele.be>

Miele Luxembourg S. à R.L.

Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin

Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg

Réparations: 49711-20, -22

Pièces de rechange: 49711-36

Informations générales: 49711-28, -29